

Mathématiques et enseignement en dioula

Maths & enseigne. dioula – français - anglais – allemand pages 1 – 29
index français – dioula pages 29 – 38
index English – Dioula pages 39 – 47
index Deutsch – Dioula pages 48 – 57

A – a

alizerburu Emprunt de : français. *Nom.* algèbre;
 algebra; *Algebra, Grössenkül.* Catégorie
 : **Mathématiques.**

$$e^{i\pi} + 1 = 0$$

$$e^{iu} = \cos(u) + i \sin(u)$$

$$\gamma = \lim_{n \rightarrow \infty} \left(1 + \frac{1}{2} + \dots + \frac{1}{n} - \log(n) \right)$$

$$V - E + F = 2$$

$$S-I - \sum_{k=1}^n \beta_k \left(\int_{(0)}^{\infty} f^{(k)}(0) \right) + R$$

B – b

1000

ba. [à] variante: **baa.** *Nom.* mille, millier;
 thousand; *tausend.* Catégorie
 : **Mathématiques.**

$$\begin{array}{r} 4 \ 1 \ 1 \ 8 \\ 2 \ 7 \ 5 \\ 1 \ 6 \ 3 \ 3 \\ + \quad 4 \ 9 \ 7 \\ \hline \end{array}$$

bagaw ka soo variante: **baaw ka soo.** *Nom.* colonne
 des milliers; *column of the thousands;*
Tausender Kolonne. Catégorie
 : **Mathématiques.**

bajukalan *Nom.* enseignement de base, enseignement
 fondamental; *basic education;*
Grundausbildung. Catégorie : **Apprendre.**



balikukalan

[á-í-ú-á-â] Morphemes: **baliku-kàlan.** *Nom.*
 alphabétisation (des adultes); *literacy (for adults);* *Alphabetisierung.* **Balikukalan**
karamogo. Enseignant d'alphabétisation des
 adultes. *Adult literacy teacher. Lehrer für*
Erwachsenen Alphabetisierung. Catégorie
 : **Apprendre.**



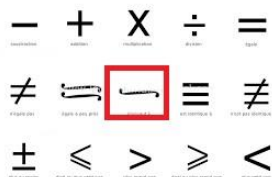
balikukalanden

[á-í-ú-á-ā-ē] Morphemes: balikukalan-de n. **Nom.** alphabétisant, adulte qui suit un cours d'alphabétisation; adult who is taking a basic literacy class; *Erwachsener der die Alphabetisierung als Lernender mitmacht.* Catégorie : **Apprendre.**



balikukalanso

[á-í-ú-á-ā-ó] Morphemes: balikukalan-so. **Nom.** centre d'alphabétisation; literacy center; *Alphabetisierungskurs Ort.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**



bennin be ... ma synonyme: **bennin ... ma, bi ben ... ma.** **expr.** équivaut à; to amount to, to be equal with; *gleichwertig mit, gleich sein.* Catégorie : **Mathématiques.**

beremakeɲɛ synonyme: **dakeɲɛ.** **Nom.** équivalence; equivalence; *Gleichwertigkeit.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **dakeɲɛ**

bi ben joli ma synonyme: **ye joli ye.** **expr.** égale combien; equals how much; *ist wieviel.* Catégorie : **Mathématiques.**

bibilijoteki Voir entrée principale : **sebemarabon.**[í-í-í-ó-é-í] Emprunt de : français. variante: **sebebondon.** **Nom.** bibliothèque; library; *Bibliothek, Bücherei.* Catégorie : **Apprendre.**

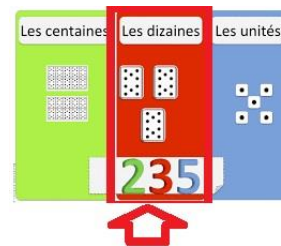
biduuru [í-ú-ú-ú] **num.** cinquante (50); fifty (50); *fünfzig.* Catégorie : **Mathématiques.**

Tableau de correspondance

Nom	Symbole	Correspondance
kilogramme	kg	1 kg = 1 000 g
hectogramme	hg	1 hg = 100 g
décagramme	dag	1 dag = 10 g
gramme	g	
décigramme	dg	1 dg = 0,1 g
centigramme	cg	1 cg = 0,01 g
milligramme	mg	1 mg = 0,001 g

bigaramu Emprunt de : français.

synonyme: **dekagramu.** **Nom.** décagramme; decagram; *Dekagramm, Dezigramm.* Catégorie : **Mathématiques.**



biw ka soo **Nom.** colonne des dizaines; column of the tens; *Zehner Kolonne.* Catégorie : **Mathématiques.**

bikɔnɔntɔn [í-ḡ-ḡ-ḡ] **num.** quatre-vingt dix, nonante (90); ninety (90); *neunzig.* Catégorie : **Mathématiques.**

kilolitre	hectolitre	décalitre	litre	décilitre	centilitre	millilitre
KL	hL	daL	L	dL	cL	mL

bilitiri synonyme: **dekalitiri.** **Nom.** décalitre; decalitre; *Dekaliter.* Catégorie : **Mathématiques.**

bimɛtɛrɛ synonyme: **dekamɛtɛrɛ.** **Nom.** décamètre; decametre; *Dekameter.* =10 m Catégorie : **Mathématiques.**

binaani [í-á-í] **num.** quarante (40); forty (40); *vierzig (40).* Catégorie : **Mathématiques.**

biseegi [í-é-í] **num.** quatre-vingt, huitante (80); eighty (80); *achtzig, 80.* Catégorie : **Mathématiques.**

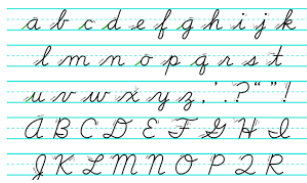
biwolonfila variante: **biwolonwula.** **num.**

soixante-dix, septante (70); seventy (70); *siebzig, 70.* Catégorie : **Mathématiques.**

biwolonwula variante: **biwolonfila.** **num.**

soixante-dix, 70; seventy, 70; *siebzig, 70.* Catégorie : **Mathématiques.**

biwɔɔɔ **num.** soixante (60); sixty (60); *sechzig, 60.* Catégorie : **Mathématiques.**



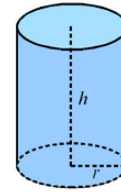
bololaseɓencogo *Nom.* cursive; cursive;
Schreibschrift, kursiv Buchstabe. Catégorie
 : **Apprendre, Le Langage et la pensée.**

ɓɔli₂ [ɓ-i] *synonyme:* labɔli, wogili.
variante: ɓɔsen. *Nom.* 1 • évacuation, sortie,
 parution, livraison, numéro; *evacuation,*
delivery, supply, release; Evakuierung,
Entsorgung, Abfließen, Lieferung, Zustellung,
Herausgabe, Publikation.

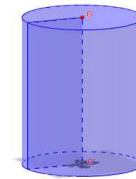
2 • extraction; *extraction, retrieval;*
Entfernung, Abbau, Extraktion. Catégorie
 : **Mathématiques.**

ɓɔɓ [ɓ-ɓ] *Nom.* 1 • piquet, pieu; stake, picket, pole,
 post; *Pfahl, Pfosten.* Catégorie : **Outil.**
 2 • axe; *axis; Achse.* Catégorie
 : **Mathématiques.**

ɓɔnnali *synonyme:* kɔmafileɓini. *Nom.* déduction;
 deduction; *Abzug, Ableitung.* Catégorie
 : **Mathématiques.**



buru₅ [ú-ú] *Nom.* cylindre; cylinder; *Zylinder.*
 Catégorie : **Mathématiques.**
synonyme: **silendiri.**

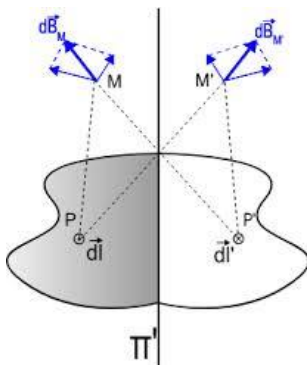


buruman *adj.* cylindrique; cylindrical;
zylinderförmig. Catégorie : **Mathématiques.**

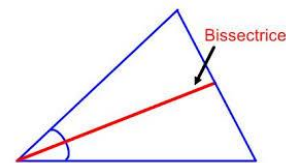
C – c

camancekalan *Nom.* enseignement secondaire;
 secondary education, secondary level;
Sekundarstufe, Mittelstufe. Catégorie
 : **Apprendre.**

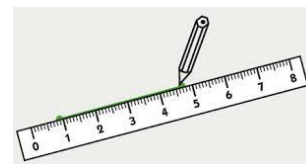
cayaninba *n.comp.* maximum; maximum; *Maximum.*
 Catégorie : **Mathématiques.**



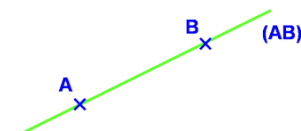
cɛkɛɓɛɓali *synonyme:* sɔkɛɓɛɓali. *Nom.* anti-symétrie;
 antisymmetric; *Antisymmetrisch.* Catégorie
 : **Mathématiques.**



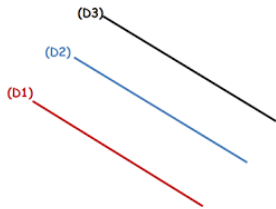
cɛmanceɓi *variante:* camanceɓi. *Nom.* bissectrice;
 bisector; *Halbierungslinie,*
Winkelhalbierende. Catégorie
 : **Mathématiques.**



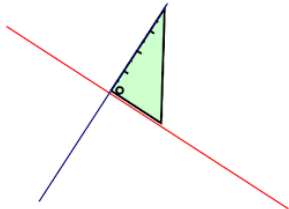
cibɔnan *synonyme:* tiiricilan. *variante:* cilan. *Nom.*
 règle; ruler; *Massstab.* Catégorie : **Apprendre.**



cii₁ [ii] *synonyme:* neɓɛɓere. *variante:* ci. *Nom.*
 ligne, raie, barre, droite; *line, stripe, bar, rod;*
Linie, Streifen, Stange. Catégorie
 : **Mathématiques.**



cii benbaliw *Nom.* droites parallèles; parallel straight lines; *parallele Linien*. Catégorie : **Mathématiques**.

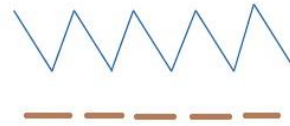


cii cunin *synonyme: selekemankanci. Nom.* droites perpendiculaires; perpendicular lines; *senkrechte Linie, lotrechte Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.

cii datugunin *Nom.* ligne fermée; closed line; *geschlossenen Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.



cii jengennin *synonyme: cii banabirinin. Nom.* droite oblique; oblique line; *schiefe Linie, schräge Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.



cii karinin *Nom.* ligne brisée; broken line ; *unterbrochene Linie, gestrichelte Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.



cii kurunin *Nom.* ligne courbée; curved line; *gekrümmte Linie, gebogene Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.

cii lanin *Nom.* droite horizontale; horizontal straight line; *horizontale Linie, waagrechte Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.

cii tilennin *Voir entrée principale : .*

variante: citilennin. Nom. ligne droite; straight line; *gerade Linie*. Catégorie : **Mathématiques**.



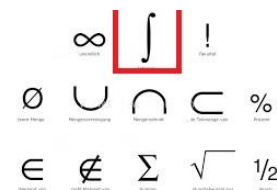
citilennan jegenin *Nom.* règle graduée; ruler; *Lineal, Massstab*. Catégorie : **Mathématiques, Outil**.

D – d

A et B disjoints	A	B	$C = A \cup B$
Ensembles	$\{x, y, z\}$	$\{u, v\}$	$\{x, y, z, u, v\}$
Cardinaux	3	2	$3 + 2 = 5$
En général	Card (A)	+ Card (B)	= Card ($A \cup B$)

daa mume [á ù-é] *synonyme: daa dafinin. Nom.* cardinal; cardinal; *Kardinal*. Catégorie : **Mathématiques**.

dafabali *Nom.* 1 • incomplet; incomplete; *unvollständig*.
2 • décimal; decimal; *Dezimalwert, Dezimalzahl*. Catégorie : **Mathématiques**.



dafaninba *Nom.* intégrale; integral; *das Integral*. Catégorie : **Mathématiques**.

daladegilibaara *synonyme: dalasefileli. Nom.* exercice oral; oral exercise; *mündliche Übung*. Catégorie : **Mathématiques**.

dalajati *Nom.* calcule oral, calcul mental; oral calculation, mental arithmetic, mental arithmetic; *Kopfrechnen*. Catégorie : **Mathématiques**. *synonyme: kunfejati.*

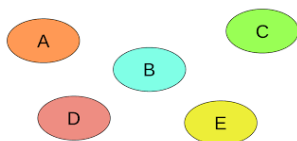
dalajenni *Nom.* collection; collection; *Sammlung, Kollektion*. Catégorie : **Mathématiques**.

danfarali

ɔɔɔɔɔɔ

danfarali *Nom.* disjonction; disjunction; *Trennung, Abtrennung.* Catégorie : **Mathématiques.**

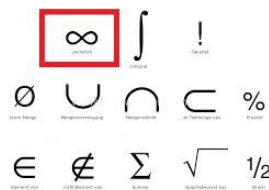
danfaran ka ɔɔ ɔɔɔɔ na *expr.* différencier; differentiate; *unterscheiden.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **faranfasi.**



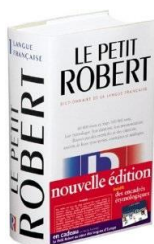
danfaranman *adj.* disjoint; disjunctive, separate parts; *getrennt.* Catégorie : **Mathématiques.**



dansiginin synonyme: **seere.** *Nom.* étalon; standard, yardstick; *Richtmass.* Catégorie : **Mathématiques.**



dantan [á-á] variante: **datan.** *Nom.* infini, sans bouche, animal; infinity, with no end; *unendlich.* Catégorie : **Mathématiques.**



dajɛgafeba *Nom.* gros dictionnaire; dictionary; *Wörterbuch, Lexikon.* Catégorie : **Apprendre, Langage.** synonyme: **kumadengafe.**

dege Voir entrée principale : **[è-é]** variante: **degi.** *vt.* 1 • apprendre; learn; *lernen.* Catégorie : **Apprendre.** 2 • enseigner; teach; *lehren, beibringen, unterrichten.* **X dege Y la** apprendre X à Y. teach Y to X. *X das Y beibringen.*



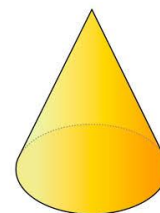
degebaga *Nom.* celui qui enseigne, maître, enseignant; teacher; *Lehrer.* Catégorie : **Apprendre.**

degeden *Nom.* apprenti, débutant; apprentice, trainee, beginner, novice; *Lehrling, Auszubildender, Anfänger, Neuling.* Catégorie : **Apprendre.**



degere Emprunt de : français. *Nom.* degré; degree; *Grad.* Catégorie : **Mathématiques.**

dibiri *Nom.* 1 • chéchia, chapeau conique; fez, conical hat; *Fes, Fez, Herrenmütze, kegelförmiger Hut.* Catégorie : **Vêtement.**



2 • cône; cone; *Kegel, Konus.* Catégorie : **Mathématiques.**

didili *Nom.* distribution; distribution; *Verteilung.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **tilanni.**

dipilomu Emprunt de : français. *Nom.* diplôme; diploma; *Diplom.* Catégorie : **Apprendre.**

donnin *Nom.* entrée; entrance, entry, input; *Eingang, Eintrag.* Catégorie : **Mathématiques.**

ɔɔ fara hake kan *expr.* augmenter; increase; *vermehrten, erhöhen.* Catégorie : **Mathématiques.**



ɔɔɔɔɔɔ *Nom.* moins, signe de moins; minus sign; *Minuszeichen.* Catégorie : **Mathématiques.**

$$\begin{array}{r} 324 \\ - 167 \\ \hline 157 \end{array}$$

dɔbɔli *Nom.* soustraction, remise, réduction; subtraction, discount, reduction, diminution; *Subtraktion, Rabatt, Abzug, Verringerung, Reduktion.* Catégorie : **Mathématiques.**

dɔɔ ni ... ye *expr.* inférieur à; inferior to; *kleiner als.* Catégorie : **Mathématiques.**

Fraction irréductible

Maths 4^e exercices sur site

Une fraction

$$\frac{48}{18} = \frac{24 \times 2}{9 \times 2} = \frac{8 \times \cancel{3} \times \cancel{2}}{3 \times \cancel{3} \times \cancel{2}} = \frac{8}{3}$$

peut être simplifiée. Si l'on ne peut plus simplifier, la fraction est dite **irréductible**.

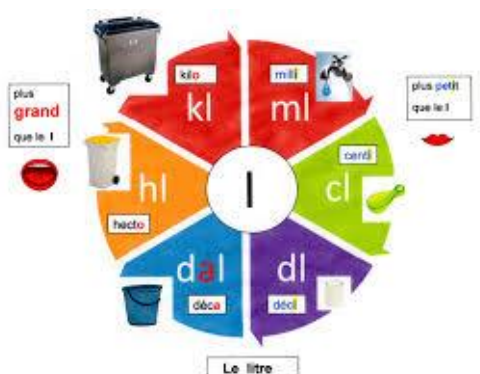
dɔɔɔyabali variante: **dɔɔɔyabali tilanni.** *Nom.* irréductible (fraction); irreducible (fraction); *nicht reduzierbare (Fraktion).* Catégorie : **Mathématiques.**

dugumakalan *Morphemes:* **duguma**-**kalàn.** *Nom.* école primaire, premier cycle, enseignement primaire, enseignement fondamental; *primary school; Primarschule, Unterstufe.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**

duuru *[ú-ú] num.* cinq (5); five (5); *fünf, 5.* Catégorie : **Mathématiques.**

duuruhake *Nom.* densité (liquide); density (liquid); *Dichte (einer Flüssigkeit).* Catégorie : **Mathématiques.**

F – f



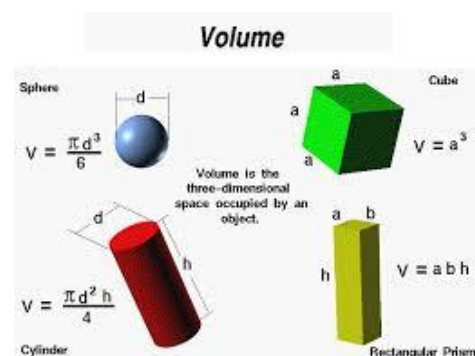
faa sumanikenanw variante: **faa sumananw.** *Nom.* mesures de capacité, mesures de volume; capacitance measurements; *Hohlmasse.* Catégorie : **Mathématiques.**

fahake *Nom.* contenance; capacity, bearing; *Inhalt, Fassungsvermögen.* Catégorie : **Mathématiques.**

falenni *Nom.* conversion; conversion; *Umrechnung, Umwandlung.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **bayele mali.**



farasu *Morphemes:* **fara**-**su.** synonyme: **lakere, gwagala.** *Nom.* craie, calcaire, chaux, calcium, cartilage; chalk, lime, whitewash, calcium, cartilage; *Kreide, Kalk, Kalzium, Knorpel.* Catégorie : **Apprendre.**

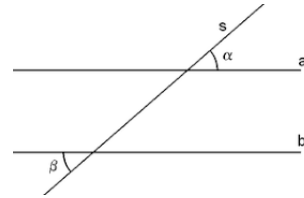


faw *[á] Nom.* volumes; volume; *Volumen, Rauminhalt.* Catégorie : **Mathématiques.**



fæen koorinin *synonyme: disiki. Nom.* disque; disc;
Scheibe, Disk. Catégorie : Mathématiques.

forobalakoli *Morphemes: foroba-lakoli. Nom.* école
publique; public school, state school;
Staatsschule. Catégorie : Apprendre.



fəŋɔɔŋkəkənsɛleke *Nom.* angles alternes
externes; alternating external angles;
alternierende aussen winkel. Catégorie
: Mathématiques.

fu₁ [ú] *variante: fuu. num.* zéro, nul, rien, gratis;
zero, nought, nothing, for free; *die Null, 0,*
nichts, umsonst. Catégorie : Mathématiques.

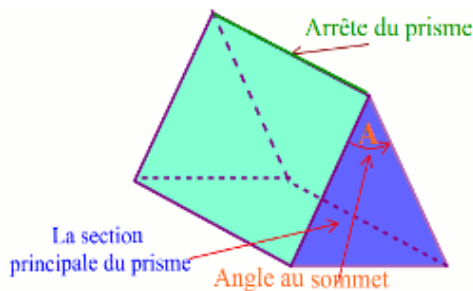
furance₁ [ù-à-é] *Nom.* espace entre deux choses,
intervalle; gap, space between two things,
distance, difference; *Loch, Riss, Kluft, Lücke,*
Abstand, Intervall, Distanz, Unterschied.
Catégorie : Mathématiques.

G – g

gafe *comparer: livuru*
28501b33-8fe1-49ad-9d9d-8007b0413
42a, liburu.[á-é] *Nom.* livre, brochure, cahier;
book, booklet, magazine; *Buch, Heft,*
Broschüre. Catégorie : Apprendre.
synonyme: liburu.

gafenin *Nom.* livret; booklet; *Büchlein. Catégorie*
: Apprendre.

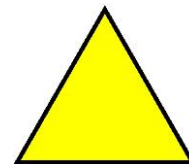
garadi *Emprunt de : français. grade; grade; Grad.*
Catégorie : Mathématiques.



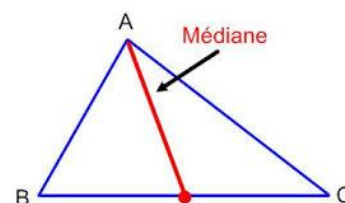
geren₁ [è-é] *synonyme: dakɔɔla, lamini.*
variante: gere, kere. Nom. 1 • contour, côté,
flanc, arrête, latéral; *edge, contour, lateral;*
Umriss, Kante, Seite, seitlich. Catégorie
: Mathématiques.
2 • flanc; flank, side; *Flanke. Catégorie*
: Parties d'un animal.



geren₃ [è-é] *Nom.* triangle; triangle; *Dreieck.*
Catégorie : Mathématiques.



gerensaba *Morphemes: gkeren-saba. Nom.* triangle;
triangle; *Dreieck. Catégorie : Mathématiques.*
synonyme: selekesaba.



gerentilannan *Nom.* médiane; middle line;
Mittellinie. Catégorie : Mathématiques.
synonyme: camanceci. cemata.

gomu



gomu Emprunt de : français. **Nom.** gomme; eraser, rubber; *Radiergummi*. Catégorie : **Outil, Apprendre.**

gwe 1 • **adj.pred.** blanc, clair; white, clear, light; *weiss, hell*. Catégorie : **Mathématiques.**
2 • **vt.** propre, pur, chaste; clean, pure, chaste; *sauber, rein, keusch*.

janya sumanikenanw

3 • **vt.** blanchir, rendre clair; whiten, make clear; *weiss machen, aufhellen*. **Sani dugu ka gwe.** Avant l'aube. Before it gets light. *Bevor es hell wird.*

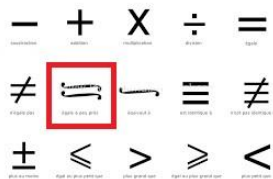
4 • **vt.** rendre propre, nettoyer; clean; *sauber machen, reinigen*.

gwiliman [í-í-ã] variante: **guliman**. **adj.** lourd; heavy; *schwer*. Catégorie : **Mathématiques.**

H – h

hake farali **Nom.** augmentation; increase; *Vermehrung*. Catégorie : **Mathématiques.**
synonyme: **cayali, jiidili**

I – i



i n'a fɔ **expr.** égale à peu près; about, around, approximately; *ungefähr, etwa*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles.**

isamen Emprunt de : français. **Nom.** examen; exam; *Examen, Prüfung*. **Isamen ke.** Passer un examen. *Sit an exam. Eine Prüfung ablegen*. Catégorie : **Apprendre.**

J – j

Jaaw n'u dɔɲɛgafeba farafinna **Nom.** dictionnaire visuel africain; African visual / illustrated dictionary; *afrikanisches Bilder Lexikon*. Catégorie : **Apprendre.**



janya sumanikenanw variante: **janya sumnanw**. **Nom.** mesures de longueur; length measurement; *Längenmessung*. Catégorie : **Mathématiques.**

jati₁ [à-ì] variante: **jate**. 1 • **vt.** compter, calculer, dénombrer, analyser, valider, vérifier; **count**, calculate, analyze, validate, verify; **zählen, berechnen, analysieren, bestätigen, nachprüfen, kontrollieren**. Catégorie : **Mathématiques**.

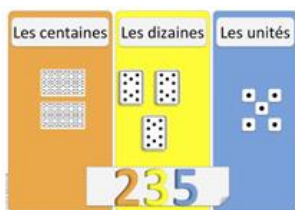
synonyme: **a6f0f8c0-adcc-4e5a-b298-8aa3b6fe6c₉₀**.

2 • **Nom.** compte, nombre, total, calcul; **account, number, total, calculation; Berechnung, Betrag, Zahl, Total, Gesamtsumme**.

3 • **Nom.** considérer, tenir compte de, faire cas de; **consider, take account of; beachten, einbeziehen, rechnen**.

jatida **n.comp.** numéral cardinal; **cardinal number; Grundzahl**. Catégorie : **Mathématiques**.

jatiden [à-è-é] **Nom.** chiffre; **number, digit; Zahl, Ziffer**. Catégorie : **Mathématiques**.



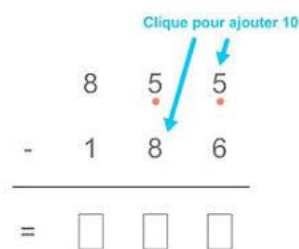
jatidenso **Nom.** case des différentes unités; **boxes for the different units; Häuschen für die verschiedenen Einheiten**. Catégorie : **Mathématiques**.

jatikalan [à-ì-á-â] Morphemes: **jati-kàlan**. **Nom.** arithmétique, calcul, mathématiques; **arithmetic, calculation, mathematics; Arithmetik, Berechnung, Rechnung, das Rechnen, Mathematik**. Catégorie : **Mathématiques**.



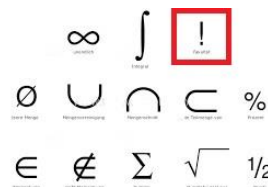
jatikemansin **Nom.** calculette; **calculator; Taschenrechner**. Catégorie : **Mathématiques, Outil**.

jatili₁ [à-ì-í] **comparer**: **danni**. **Nom.** recensement, calcul, comptabilité; **census, inventory, accounting, bookkeeping; Zählung, Volkszählung, Inventar, Buchhaltung**. Catégorie : **Finance, Mathématiques**.

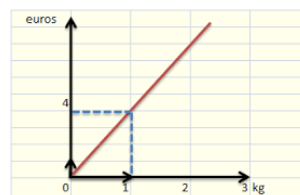


jatisebennin **Nom.** calcul écrit; **written calculation; schriftliches Rechnen**. Catégorie : **Mathématiques**.

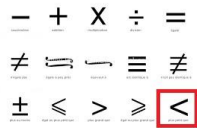
jatita [à-ì-á] **n.comp.** compte (calcul); **count; Rechnen, Zählen, Berechnung**. Catégorie : **Mathématiques**.



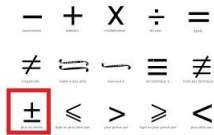
jenda **Nom.** factorielle; **factorial; Fakultät**. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.



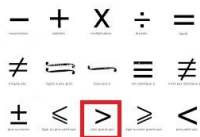
jurukelennaman **Nom.** linéaire; **linear, straight; linear, geradlinig**. Catégorie : **Mathématiques**.



k'a dɔɔ ni ... ye *expr.* plus petit que; **smaller than;**
kleiner als. Catégorie : **Mathématiques,**
Symboles.



ka bon walima ka dɔɔ *expr.* plus ou moins; **more**
or less; mehr oder weniger. Catégorie
: **Mathématiques.**



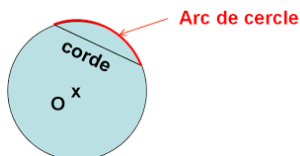
ka jan ni ... ye *expr.* plus grand que; **bigger than;**
grösser als. Catégorie : **Mathématiques,**
Symboles.

kaare₂ *Emprunt de : français.* synonyme: *see fila.* **Nom.**
carré; **square; Quadrat.** Catégorie
: **Mathématiques.**

kafoli₁ variante: **kafoli.** **Nom.** addition, coordination,
assemblage, association; **addition,**
coordination; Addition, Ergänzung,
Hinzufügung, Koordinierung. Catégorie
: **Mathématiques.**
synonyme: **ce15f228-80ac-494c-a6c6-1f0**
05d₉₀₉₁₃₇.

kafoli₂ variante: **kafoli.** **Nom.** addition; **addition;**
Addition, Ergänzung. Catégorie
: **Mathématiques, Symboles.**
synonyme: **donɔɔɔnnali.**

kafonan **Nom.** coordination, connecteur, relateur,
signe de l'addition, plus; **coordination,**
connector, plus sign; Koordination,
Verbindungsglied, Additionszeichen,
Pluszeichen. + Catégorie : **Mathématiques.**



kala₃ [á-á] **Nom.** arc, parenthèse, arc de cercle; **bow,**
bracket; Bogen, Klammer. (...) Catégorie
: **Mathématiques.**

kalan₁ [à-ã] *Emprunt de : arabe.* synonyme: **degi.** **vt.**
1 • lire; read; lesen. Sɔɔɔma o sɔɔɔma, an bi
Ala ka kuma kalan ɔɔɔɔn fe. Chaque matin,
nous lisons la parole de Dieu ensemble. **Every**
morning, we read the Word of God together.
2 • étudier, apprendre; study, learn; studieren,
lernen. N bi julakan kalan. J'étudie la langue
dioula. I am studying Dioula. **Ich lerne Dioula.**
3 • enseigner, former, instruire; teach, train,
instruct; lehren, unterrichten, ausbilden,
instruieren. Nne tun bi denmisenw kalan
salon. J'enseignais aux enfants l'année
passée. **I was teaching the children last year.**
Letztes Jahr unterrichtete ich die Kinder.
Catégorie : **Apprendre.**

kalan₂ [à-ã] **Nom.** **1 • étude, cours, instruction,**
apprentissage, enseignement; **study, course,**
education, teaching; **Studie, Kurs, Unterricht,**
Ausbildung. N bi kalan ke. Je suis en train
d'étudier. I am studying. **Ich bin am lernen.**
Catégorie : **Apprendre.**
2 • lecture; reading, literature; das Lesen,
Lesematerial, Lesestoff.

kalanba **Nom.** animatrice de centre d'alphabétisation;
literacy teacher (female);
Alphabetisierungslehrerin. Catégorie
: **Apprendre, La Personne.**

kalanbaga [à-à-á-á] **Nom.** entraîneur, enseignant,
étudiant, lecteur; **coach, trainer, instructor,**
teacher, student, reader; **Trainer, Coach,**
Lehrer, Student, Leser. Catégorie : **Apprendre.**

kalanbali *Morphemes: kalan-bali.* **adj.** analphabète,
illettré, non instruit; **illiterate; Analphabet,**
ungebildet, des Lesens und Schreibens
unkundig. Catégorie : **Apprendre.**

kalanbaliya *Morphemes: kalan-bali-ya.* **Nom.**
analphabétisme; **illiteracy; Analphabetentum,**
Unwissenheit. Catégorie : **Apprendre.**



kalanden *Morphemes: kalan-den.* **Nom.** élève,
étudiant, apprenti; **student, pupil, trainee,**
apprentice; **Schüler, Student, Lernender,**
Lehrling. Catégorie : **Apprendre, La**
Personne.



kalandenba *Nom.* étudiant, élève des grandes écoles; *student; Student.* Catégorie : **Apprendre.**

kalandengafe *Nom.* cahier de l'élève, livre / livret de l'élève; *pupil's book, booklet; Schüler Heft // Buch / Büchlein.* Catégorie : **Apprendre.**



kalanfa *comparer: balikukalanfa* *Nom.* animateur des centres d'alphabétisation, alphabétiseur, maître; *literacy teacher, teacher; Alphabetisierungslehrer, Leselehrer.* Catégorie : **Apprendre, Travailleur, profession.**

kalangwe [à-ā-ē] *Morphemes: kalan-gwē.* variante: **kalangwē** *Nom.* lecture du texte; reading of the text; *Lektüre, Vorlesen, Text Lesung. U ti se kalangwē ra.* Ils ne savent pas lire. They can't read. *Sie können nicht lesen.* Catégorie : **Apprendre.**



kalankela *Nom.* stagiaire, étudiant, enseignant; *trainee, intern, student, teacher, instructor; Praktikant, Student, Auszubildende, Ausbilder, Lehrer.* Catégorie : **Apprendre, Travailleur, profession.**

kalankeje *Nom.* élève qui a échoué dans les études; *pupil who failed in his studies; Schüler, der seine Studien nicht bestanden hat.* Catégorie : **Apprendre.**

kalanni *Nom.* enseignement, instruction, connaissance, instruit; *teaching, instruction, knowledge; Unterricht, Instruktion, das Wissen, die Kenntnis.* Catégorie : **Apprendre.**

kalansen [à-ā-ē] *Morphemes: kalan-sen.* *Nom.* leçon; lesson; *Lektion.* Catégorie : **Apprendre.**

kalansira *Nom.* enseignement, éducation; *teaching, education; Unterricht, Ausbildung.* Catégorie : **Apprendre.**



kalanso *[à-ā-ó]* *Morphemes: kalan-so.* *Nom.* école, salle de classe, salle de cours; *school, classroom; Schule, Klassenzimmer.* **Kalanso fitinin/fɔɓ.** École primaire. Primary school. *Primarschule.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**



kalansoba [à-ā-ó-á] *Morphemes: kalanso-ba.* *Nom.* université; university; *Universität.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**

kalanta *Nom.* 1 • à lire, pour la lecture, lisible; *for reading, readable; zum lesen, lesbar.* 2 • thème; topic, subject, theme; *Thema.* 3 • rentrée des classes; *start of school, back-to-school season; Schulanfang, Schulbeginn.* Catégorie : **Apprendre.**



kalanyɔɔ [à-ā-ɔ-ɔ] *Morphemes: kalan-ɔɔ.* *Nom.* école, salle de classe, salle de cours, centre d'enseignement; *school, classroom; Schule, Schulklasse.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**

kalanyɔɔkuntigi [à-ā-ɔ-ɔ-ú-í-í] *Nom.* directeur, directrice (d'école); *head-teacher, headmaster, headmistress; Schuldirektor.* Catégorie : **Apprendre, La Personne.**

kanfilakalan

[ā-í-ā-ā-ā] *Morphemes: kan-fila-kalan.* *Nom.* éducation bilingue; *bilingual education; zweisprachige Bildung.* Catégorie : **Apprendre.**

karadasi



karadasi *Nom.* cahier; exercise book; *Heft, Schulheft.*

Catégorie : Apprendre. synonyme: kaye.

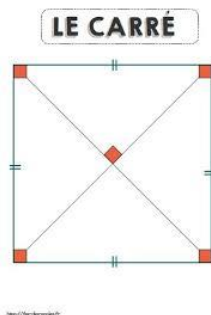
karamɔɔ₁ *comparer: metiri, pasiteri*

3e7934df-9651-4363-a19e-4ee33f3472

f₂[à-à-5-5] **1** • *n.comp.* maître d'école, enseignant, instituteur, professeur; *teacher, professor; Lehrer, Professor.* *Catégorie : Apprendre, Travailleur, profession.* *synonyme: f589c713-22dd-4591-94a9-37 eb7b2f92eb.*

2 • *Nom.* pasteur; pastor; *Pfarrer, Pastor.*

3 • *Nom.* facilitateur; facilitator; *Moderator.*



kare₂ *Nom.* carré; square; *Vierkante, Quadrat.*

Catégorie : Mathématiques.

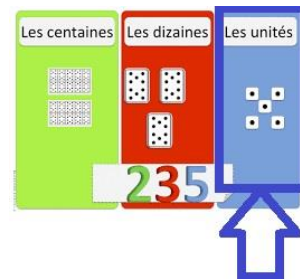


karine *Emprunt de : français. Nom.* carnet; notebook; *Heft, Notizbuch.* *Catégorie : Apprendre.*

kaye *Emprunt de : français. Nom.* cahier; exercise book; *Heft, Schulheft.* *Catégorie : Apprendre. synonyme: karadasi.*

kelennin *synonyme: ɔɔɔɔɔɔ. Nom.* élément unique; unique element; *einzigartiges Bestandteil.* *Catégorie : Mathématiques.*

keme o keme hake



kelenw ka soo *Nom.* colonne des unités; unit column; *Einheiten Kolonne.* *Catégorie : Mathématiques.*

keme [ɛ-ɛ] *Nom.* 1 • cent (100); hundred (100); *hundert.* *Catégorie : Mathématiques.*



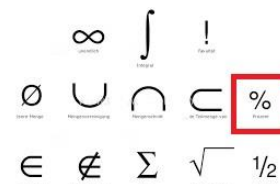
2 • cinq cents francs CFA; five hundred francs CFA; *fünfhundert Franken CFA.*



keme ka soo *Nom.* colonne des centaines; column of the hundreds; *Hunderter Kolonne.* *Catégorie : Mathématiques.*

keme ni kelen *num.* cent et un, 101; hundred and one, 101; *hundert und eins, 101.* *Catégorie : Mathématiques.*

keme ni tan ni kelen *Nom.* cent et onze, 111; hundred and eleven, 111; *hundert und eins, 111.* *Catégorie : Mathématiques.*



keme o keme hake *expr.* pourcentage; percentage; *Prozent.* *Catégorie : Mathématiques, Symboles.*

Tableau de correspondance		
Nom	Symbole	Correspondance
kilogramme	kg	1 kg = 1 000 g
hectogramme	hg	1 hg = 100 g
décagramme	dag	1 dag = 10 g
gramme	g	
décigramme	dg	1 dg = 0,1 g
centigramme	cg	1 cg = 0,01 g
milligramme	mg	1 mg = 0,001 g

κεμεγαραμυ synonyme: **εkitogaramy**. *Nom.*

hectogramme; **hectogram**; *Hektogramm*.

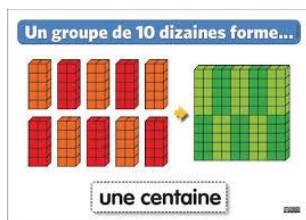
Catégorie : **Mathématiques**.

κεμεjata synonyme: **κεμεsarada**. variante: **κεμεjate**.

Nom. pourcentage, %; **percentage**, %; *Prozent*, %.

Catégorie : **Mathématiques**.

synonyme: **κεμεsarada**.



κεμεkulu *Nom.* centaine; hundred; *Tausend*. Catégorie : **Mathématiques**.

$$1 \text{ dal} = 10 \ell$$

$$1 \text{ hl} = 100 \ell$$

$$1 \text{ kl} = 1\,000 \ell$$

κεμεlitiri synonyme: **εkitolitiri**. *Nom.* hectolitre;

hectolitre; *Hektoliter*. Catégorie

: **Mathématiques**.

Unités de longueur

Le mètre et ses multiples

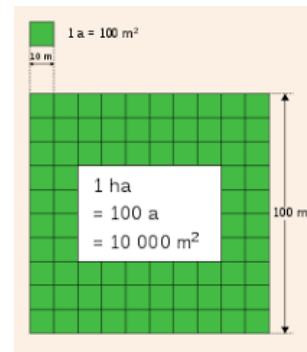
km	hm	dam	m
kilo-mètre	hecto-mètre	déca-mètre	mètre
0,	4	5	km
	4,	5	hm
	4	5	dam
	4	5	0 m

0,45 km = 4,5 hm = 45 dam = 450 m

κεμεμεtere synonyme: **εkitometere**. *Nom.*

hectomètre; **hectometre**; *Hektometer*. Catégorie

: **Mathématiques**.



κεμεμεtereκενε *Nom.* hectare; **hectare**; *Hektare*.

$$100 \text{ m} \times 100 \text{ m} = 10\,000 \text{ m}^2$$

Catégorie : **Mathématiques**.

synonyme: **740651f9-3b8c-479d-89ea-9d**

6788f9f726.

κεμεnan *Nom.* centième; hundredth; *hundertstel*.

Catégorie : **Mathématiques**.

κεμεsarada variante: **κεμεsigi**. *Nom.* pourcentage;

percentage; *Prozentsatz*. **Κεμεsarada la... %**

En termes de pourcentage... *In percentage*

terms... *In Prozenten ausgedrückt...* Catégorie

: **Mathématiques**. synonyme: **κεμεjata**.

Exemple de Table d'Appartenance

Prouver $(A \cup B) - B = A - B$.

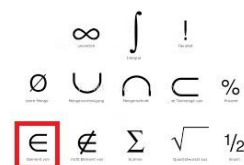
A	B	$A \cup B$	$(A \cup B) - B$	$A - B$
0	0	0	0	0
0	1	1	0	0
1	0	1	1	1
1	1	1	0	0

κεndbye *Nom.* appartenance (maths); **membership**

(maths); *Zugehörigkeit (Mathematik)*.

Catégorie : **Mathématiques**.

synonyme: **κεndbyeli**.



κεndbyeli *Nom.* appartenance; **membership**;

Zugehörigkeit. Catégorie : **Mathématiques**,

Symboles. synonyme: **κεndbye**.

κενε *[é-é]* synonyme: **γχω**. *Nom.* espace, surface,

aire, superficie, place, espace dégagé, clairière,

domaine; **surface**, **space**, **area**, **domain**;

Oberfläche, Raum, Fläche, Zone, Bereich.

Catégorie : **Mathématiques**. synonyme: **kolε**.

Mesures agraires
Ce sont des mesures employées en agriculture

	ha	a	ca
km ²			
hm ²			
dam ²			
m ²			
dm ²			
cm ²			
mm ²			

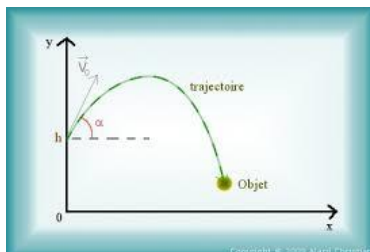
1 centiare (ca) = 1 m²
 1 are (a) = 1 dam² ou 100 m²
 1 hectare (ha) = 1 hm² ou 10 000 m²

kenε sumanikenanw₁ variante: **kenε sumani kenanw.** *Nom.* mesures agraires, mesures de surface; surface measures; *Landwirtschafts-Masse, Oberflächenmasse.* *Catégorie :* **Mathématiques.**

÷ 100

1 km ²	=	100 hm ²
1 hm ²	=	100 dam ²
1 dam ²	=	100 m ²
1 m ²	=	100 dm ²
1 dm ²	=	100 cm ²
1 cm ²	=	100 mm ²

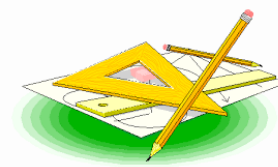
kenε sumanikenanw₂ variante: **kenε sumananw.** *Nom.* mesures de surface; area measurements; *Oberflächenmass, Flächenmass.* *Catégorie :* **Mathématiques.**



kenεkansariya *synonyme:* lamini sariya. *Nom.* loi physique; physical law; *physikalisches Gesetz.* *Catégorie :* **Mathématiques.**

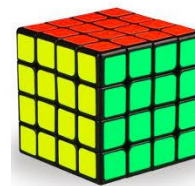


kenεsuma sawura *Nom.* figure géométrique; geometrical shape; *geometrische Figur.* *Catégorie :* **Mathématiques.**



kenεsumakalan *Morphemes:* kenε–suma–kalan. *Nom.* géométrie; geometry; *Geometrie.* *Catégorie :* **Mathématiques.**

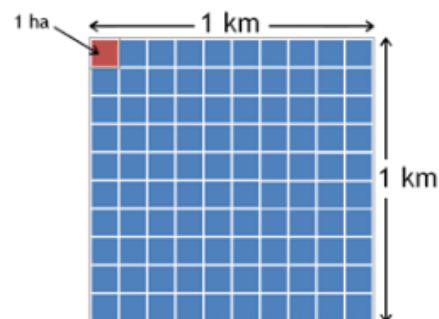
kenεya *Nom.* égalité; equality; *Gleichheit.* *Catégorie :* **Mathématiques.**
synonyme: a518cf43–5ac9–47c2–bfc2–ed15abff30b₂.



kibu [i–ú] *Emprunt de :* français. *Nom.* cube; cube; *Kubus, Würfel.* *Catégorie :* **Mathématiques.**

kiimeli *Nom.* estimation, évaluation; estimation, evaluation; *Schätzung, Einschätzung, Auswertung.* *Catégorie :* **Mathématiques.**

kilasi *Emprunt de :* français. *Nom.* classe; class; *Klasse.* *Catégorie :* **Apprendre.**



kilomēterεkenε *Nom.* kilomètre carré; square kilometre; *Quadratkilometer.* *Catégorie :* **Mathématiques.**



kiriγndabɔnan *Nom.* taille-crayon; pencil sharpener; *Spitzer, Bleistiftspitzer.* *Catégorie :* **Outil, Apprendre.**



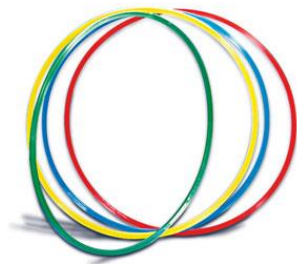
kiriɔŋkiseɛnan *Nom.* porte-mine; pencil, mechanical pencil; *Drehbleistift, Minenschreiber, Druckbleistift.* Catégorie : **Outil, Apprendre.**



kolɛsi *Emprunt de : français. Nom.* collègue; secondary school, junior high school; *Sekundarschule, Gymnasium.* Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**

kolɔnna *Morphemes: ko-lɔn-na. Nom.* connaisseur, expert, celui qui a la connaissance, personne avisée, savant; *expert, connoisseur, the person who knows, well advised person, learned person; Kenner, Gelehrter, der welcher es weiss, Wissender, Experte.* Catégorie : **Apprendre.**

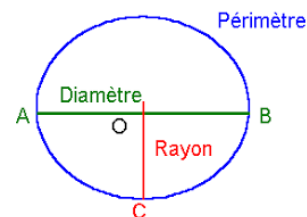
koo ɣɛɣɛɣɛ *Nom.* concret; concrete, tangible, practical; *konkret.* Catégorie : **Mathématiques.**



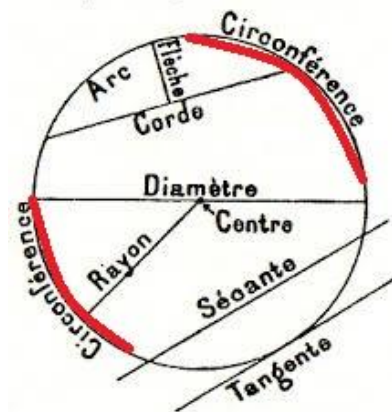
koori [ò-f] 1 • *Nom.* cercle, rond; circle; *Kreis, Ring.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **serekili**
2 • *vt.* encercler, entourer, arrondir, être rond; encircle, to be round; *einkreisen, umgeben, runden, rund sein.*



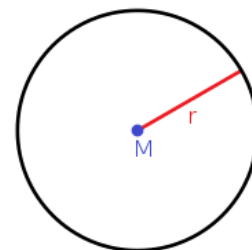
kooricinan *variante: koorikenan. Nom.* compas; compasses, circle; *Zirkel.* Catégorie : **Mathématiques, Outil.**



koorikɔnci *Nom.* diamètre, circonférence, équateur; diameter, equator; *Durchmesser, Äquator.* Catégorie : **Mathématiques.**

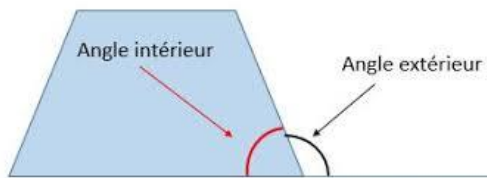


koorilamini *Morphemes: koori-lamini.*
variante: koori lamini. Nom. circonférence; circumference; *Umkreis.* Catégorie : **Mathématiques.**



koorinin *variante: kooronin. Nom.* cercle, circulaire; circle, circular; *Kreis, kreisförmig.* Catégorie : **Mathématiques.**

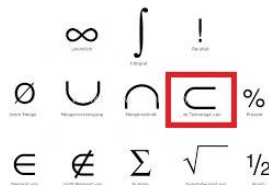
koro₂ [ó-ó] *synonyme: kolo. vt.* éduquer; bring up, educate; *erziehen, aufziehen.* Catégorie : **Apprendre.**



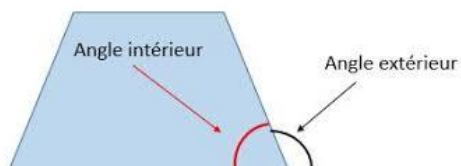
kɔkɔnseleke *synonyme: koorikɔkɔnseleke. Nom.*
angle extérieur; exterior angle; *Aussenwinkel*.
Catégorie : **Mathématiques**.

kɔɛ [ɔ-ɛ] *Nom.* 1 • domaine; domain; *Bereich*.
Catégorie : **Mathématiques**. *synonyme: kɛɛ.*
2 • famille, descendants, dépendants; family, descendants, dependants; *Familie, Nachkommen, abhängige Personen*.

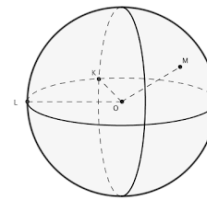
kɔmafɛ *Verbe.* déduire; deduce, deduct, take away;
wegnehmen. Catégorie : **Mathématiques**.



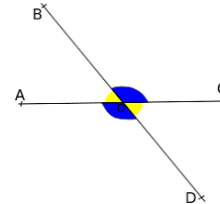
kɔɔ *Nom.* inclusion; inclusion; *Einschluss, Einbeziehung*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.
synonyme: 8bfe2a83-64a3-4c89-83e9-e3cb0e444cfa.



kɔɔnaseleke *synonyme: koorikɔɔnaseleke. Nom.*
angle intérieur; interior angle; *Innenwinkel*.
Catégorie : **Mathématiques**.



kulukutu *variante: kolokoto, kulukuni. Nom.* sphère, rond, en boule; sphere, round; *Kugel, rund*.
Catégorie : **Mathématiques**.



kunbenseleke *Nom.* angles opposés par le sommet; angles that are opposed at the peak; *Winkel, die an der Spitze sich gegenüber stehen*. Catégorie : **Mathématiques**.

kundanma [ù-á-á] *Nom.* hauteur; height; *Höhe*.
Catégorie : **Mathématiques**.

kunfejati *Nom.* calcul mental; mental arithmetic; *Kopfrechnen*. Catégorie : **Mathématiques**.
synonyme: kunnajati, dalajati.

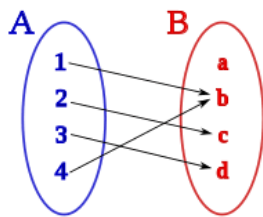
kunfɛnya *Morphemes: kun-fin-ya.*

synonyme: kolɔnbaliya. Nom. analphabétisme, illettrisme, ignorance; illiteracy, ignorance; *Analphabetentum, Unwissenheit*. Catégorie : **Apprendre**.



kunkɔɔtaseɛ *Nom.* diplôme, prix; diploma, certificate, price; *Diplom, Auszeichnung, Preis*. Catégorie : **Apprendre**.

kunnajati *comparer: jati. Nom.* calcul mental; mental arithmetic; *Kopfrechnen*. Catégorie : **Mathématiques**. *synonyme: kunfejati.*



labanmube *Nom.* ensemble d'arrivé; the finish line, end product; *Endprodukt*. Catégorie : **Mathématiques**. antonyme: **mumefɔɓ**.



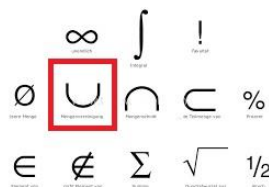
ladagamuli min nasinnin be lamini

ladoncogo ma *expr.* éducation environnementale; *environmental education*; *Umwelterziehung, Umweltbildung*. Catégorie : **Apprendre, Le Langage et la pensée.**



ladagamuni *synonyme:* ladaamuni, labalofen. *Nom.* éducation nutritionnelle; *nutrition education, nutritional education*; *Ernährungserziehung, Ernährungsschulung*. Catégorie : **Nourriture, Apprendre.**

ladegi *vt.* enseigner, par exemple à un apprenti; *teach*, e.g. practical skills to an apprentice; *lehren, beibringen*. Catégorie : **Apprendre.**



lajennin *Nom.* réunion; union; *Vereinigung, Union*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles.**



lakalitasɛbe *Nom.* journal; newspaper, magazine; *Zeitung*. Catégorie : **Apprendre.**



lakɛɛɛ *Emprunt de :* français. *synonyme:* farasu, gwagala. *Nom.* craie; chalk; *Kreide*. Catégorie : **Apprendre.**

lakika *variante:* hakika. exact; exact, correct, accurate; *genau*. Catégorie : **Mathématiques**. *synonyme:* 54f21711-776f-476b-9b2d-1097ec²⁸⁹¹⁹⁴.

lakoli [à-ɔ-í] *Emprunt de :* français. *Nom.* école; school; *Schule*. **Cemance lakoli.** École secondaire, lycée. *Secondary school. Sekundarschule, Gymnasium*. Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**

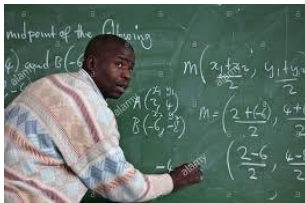
lakolibila *synonyme:* walanbila. *Nom.* congé scolaire; school vacation, school holiday; *Schulferien, Schulfrei*. Catégorie : **Apprendre.**

lakoliden [à-ɔ-í-é] *Morphemes:* lakoli-den. *Nom.* élève; pupil; *Schüler*. Catégorie : **Apprendre.**



lakolidenminanw *Nom.* fournitures scolaires; school stationeries; *Schulmaterial*. Catégorie : **Apprendre.**

lakolidensomɔɔɓɓɔn *Nom.* association de parents d'élèves; pupil's parents association; *Elternvertreter der Schüler*. Catégorie : **Apprendre.**



lakolikaramɔɔ Morphemes: lakɔli-karamɔɔ. *Nom.* enseignant, instituteur, professeur, maître d'école; *school teacher, professor; Lehrer, Schullehrer, Professor.* Catégorie : **Apprendre, Travailleur, profession.**

lakolikuntigi

[à-ḡ-ì-ù-í-í] Morphemes: lakɔli-kuntigi. *Nom.* directeur d'école; head-teacher; *Schulleiter, Schuldirektor.* Catégorie : **Apprendre.**



liburu comparer: gafe, livuru
28501b33-8fe1-49ad-9d9d-8007b0413
42a. Emprunt de : français. *Nom.* livre; book; *Buch.* Catégorie : **Apprendre.** synonyme: gafe.

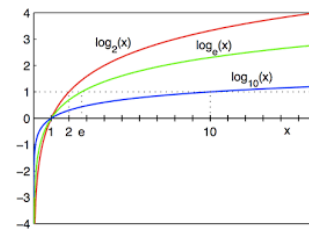
lise [i-é] Emprunt de : français. *Nom.* lycée; High-school; *Gymnasium.* Catégorie : **Apprendre.**



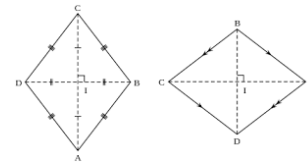
litiri [i-í-í] Emprunt de : français. *Nom.* litre; litre, liter; *Liter.* Catégorie : **Mathématiques, Récipient.**



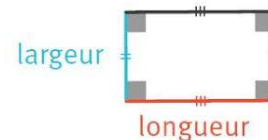
litiri tilankotan *Nom.* décilitre; decilitre; *Deziliter.* Catégorie : **Mathématiques.**



logaritimu Emprunt de : français. *Nom.* logarithme; *logarithm; Logarithmus.* Catégorie : **Mathématiques.**



lozanzi Emprunt de : français. variante: lozansi. *Nom.* losange; rhombus, lozenge; *Raute, Rhombus.* Catégorie : **Mathématiques.**



lojan *Nom.* longueur; length; *Länge.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: janya.

$$8(x-4) - 16 = 10(x-7)$$

$$x = \text{lonbali}$$

lonbali [ʒ] *Nom.* inconnue; unknown; *unbekannt.* Catégorie : **Mathématiques.**

lonniya *Nom.* science, connaissance; science, knowledge; *Wissenschaft, Kenntnis.* **ka dɔ fara a ka lonniya kan** apprendre davantage. to learn more. *mehr lernen.* Catégorie : **Apprendre.**

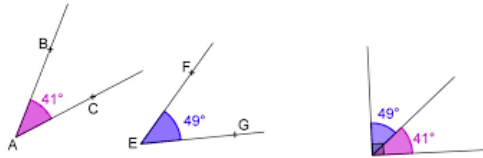
loɣɔɔda [ḡ-ḡ-ḡ-á] synonyme: sirala. *n.comp.* numéral ordinal; ordinal numeral; *Ordinalzahl.* Catégorie : **Mathématiques.**

M – m

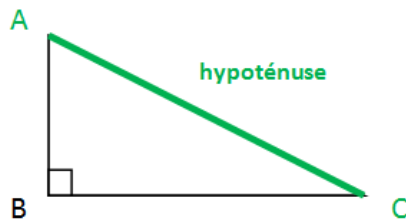
madarasa *Nom.* école islamique; Islamic school; *Islamschule.* Catégorie : **Apprendre.**



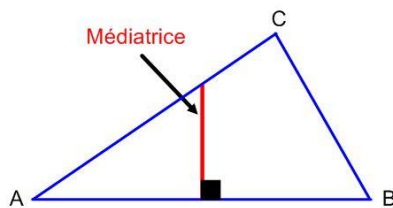
mafila [á-ì-à] *Nom.* double; double; *doppelt, Doppel.*
Catégorie : **Mathématiques.**



mankandilanselekew *Nom.* angles
complémentaires; complementary angles;
ergänzende Winkel. Catégorie : **Mathématiques.**

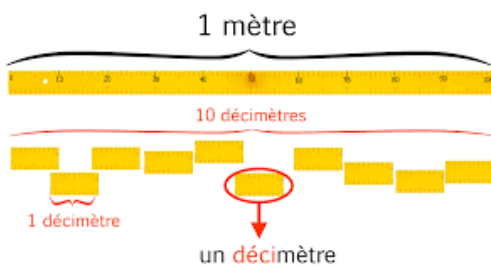


mankanpesinkene *Nom.* hypoténuse; hypotenuse;
Hypotenuse. Catégorie : **Mathématiques.**

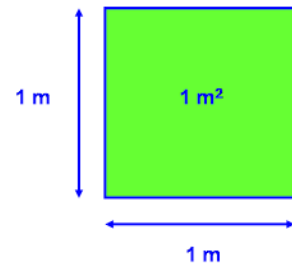


mankantilannan *Nom.* médiatrice; middle line;
Mittellinie. Catégorie : **Mathématiques.**

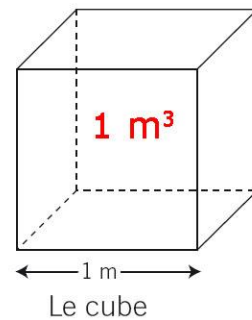
matematiki *Emprunt de : français. Nom.*
mathématique; mathematics; *Mathematik.*
Catégorie : **Mathématiques.**



mètere tilankotan *Nom.* décimètre; decimetre;
Dezimeter. Catégorie : **Mathématiques.**



mèterekene *Nom.* mètre carré; square meter;
Quadratmeter. Tari 1 ye mèterekene 10000 ye. 1 hectare est 10000 mètres carrés. 1 hectare is 10000 square metres. *1 Hektar ist 1000 Quadratmeter.* Catégorie : **Mathématiques.**

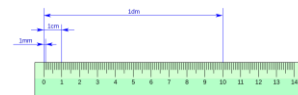


mèterekibu *Emprunt de : français. Nom.* mètre cube;
cubic metre; *Kubikmeter.* Catégorie : **Mathématiques.**

mètiri *comparer: karamogo. Emprunt de : français. Nom.* maître; teacher; *Lehrer.* Catégorie : **Apprendre.**



mèwagati [é-á-á-î] *synonyme: mèli. Nom.* durée;
duration, length of time; *Zeitraum, Dauer.*
Catégorie : **Mathématiques.**



milimètere *Emprunt de : français.*

synonyme: bimèteretilan bakelennan. Nom.
millimètre; millimeter; *Millimeter.* Catégorie : **Mathématiques.**

miliyari [í-í-á-î] *Emprunt de : français.*

variante: miliyaari. Nom. milliard; billion;
Milliarde. Catégorie : **Mathématiques.**

miliyon *Emprunt de : français. Nom.* million; million;
Million. Catégorie : **Mathématiques.**

min bi se ka tilan

ni...ti kelen ye

Par 3 SOMME des CHIFFRES

Nombres de 3 en 3	3	6	9	12	15	18	21	24	27
Somme des chiffres	3	6	9	3	6	9	3	6	9

min bi se ka tilan *expr.* divisible; divisible; *teilbar*.

Catégorie : **Mathématiques**.

arabie alphabet

خ	ح	ج	ث	ت	ب	ا
kha'	h'aa'	jūm	thaa'	taa'	baa'	alif
ص	ش	س	ز	ر	ذ	د
saad	shiin	siin	zaay	raa'	thaa'	daal
ق	ف	غ	ع	ظ	ط	ض
qaaf	feh'	ghayn	'ayn	thaa'	Taa'	daad
ي	و	ه	ن	م	ل	ك
yaa'	waaw	haa	nuun	miim	laam	kaaf

morisebenni *Nom.* écriture en caractères arabes;

Arabic script; *arabische Schrift*. Catégorie : **Apprendre**.

mugan_i [ù-à] *num.* vingt, 20; twenty, 20; *zwanzig*, 20.

mugan ni kelen vingt-et-un, 21. twenty-one. *einundzwanzig*. Catégorie : **Mathématiques**.

mugan ni fila *num.* vingt-deux, 22; twenty-two, 22;

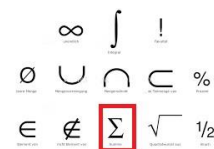
zweiundzwanzig, 22. Catégorie : **Mathématiques**.

mugan ni kelen *num.* vingt-et-un, 21; twenty-one,

21; *einundzwanzig*, 21. Catégorie : **Mathématiques**.

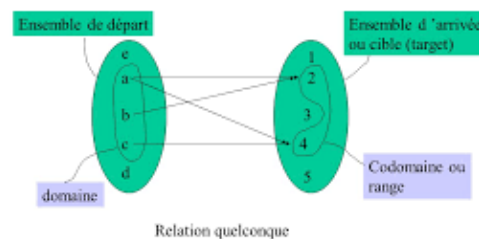
mugannan *Nom.* vingtième; twentieth; *zwanzigste*.

Kalan mugannan 20ème leçon. 30th lesson. *30ste Lektion*. Catégorie : **Mathématiques**.



mumeda *Nom.* sommation; sum; *Summe*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.

mumefen [ù-è-é] *Nom.* élément d'un ensemble; element of a whole; *Teil eines Ganzen*. Catégorie : **Mathématiques**.



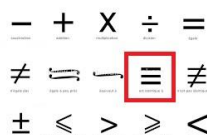
mumefolb *Nom.* ensemble de départ; starter kit, starter set; *Startkit*. Catégorie : **Mathématiques**.
antonyme: **labanmube**.



mumelakolon *Nom.* ensemble vide; empty set; *leere Menge*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.

N - n

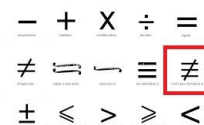
naani_i [á-í] *num.* quatre (4); four (4); *vier*, 4. Catégorie : **Mathématiques**.



ni ... ye kelen ye *expr.* est identique à; is identical

with; *ist identisch mit*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.

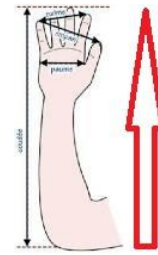
synonyme: **d7fa5df8-0166-46fa-bbcb-9e5fb6c408c_e**.



ni...ti kelen ye *expr.* n'est pas identique à; is not identical with/to; *ist nicht identisch mit*. Catégorie : **Mathématiques, Symboles**.



nɔbilanan *Nom.* marqueur; marker pen; *Textmarker*, *Markierstift*. *Catégorie* : **Outil**, **Apprendre**.



ɲɔŋɔŋɲɛ variante: **ɲɔŋɔŋɲɛ**. *Nom.* coudée; cubit; *Elle*. *Catégorie* : **Mathématiques**.

ɲɔŋɔŋ₁ [ɔ̃-ɔ̃] *Nom.* angle; angle; *Winkel*. *Catégorie* : **Mathématiques**. synonyme: **seleke**.

N – n

nawaga variante: **ɲɛwaga**. *n.comp.* dictée, dictât; dictation; *Diktat*. *Catégorie* : **Apprendre**.

ɲayira₂ variante: **ɲɛyira**. *Verbe*. démontrer; demonstrate; *aufzeigen*, *demonstrieren*. *Catégorie* : **Apprendre**.

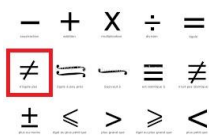
ɲɔŋɔŋkalan *Nom.* séminaire, session de formation; workshop, training session; *Seminar*, *Ausbildungskurs*. *Catégorie* : **Apprendre**.

ɲɔŋɔŋkunbenyɔɔ synonyme: **ɲɔŋɔŋtigeyɔɔ**. *Nom.* intersection; intersection; *Abschnitt*. *Catégorie* : **Mathématiques**.

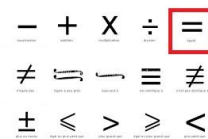
Ŋ – ɲ

ŋɔŋɔŋna autant; so much, so many, such; *ebenso viel*, *genau so*. *Catégorie* : **Mathématiques**. synonyme: **hake kelen**.

O – o

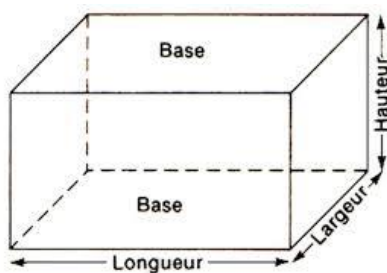


o ti ... ye [ò í é] *expr.* n'égale pas; doesn't equal; *ist nicht gleich*, *ist ungleich*. *Catégorie* : **Mathématiques**, **Symboles**.

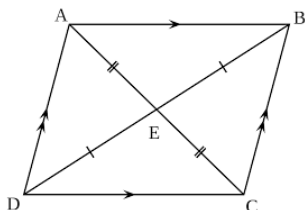


o ye ... ye [ò é é] *expr.* égale; equals; *gleich*. *Catégorie* : **Mathématiques**, **Symboles**.

P – p



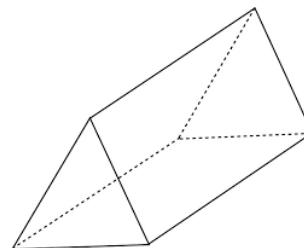
paralelepèdi *Nom.* parallélipède; *paralelepèd;*
Parallelepiped, Quader. Catégorie : **Mathématiques.**



paralelgaramu *Emprunt de : français. Nom.*
parallélogramme; *parallelogram;*
Parallelogramm. Catégorie : **Mathématiques.**



piramidi *Emprunt de : français. Nom.* pyramide;
pyramid; Pyramide. Catégorie : **Mathématiques.**



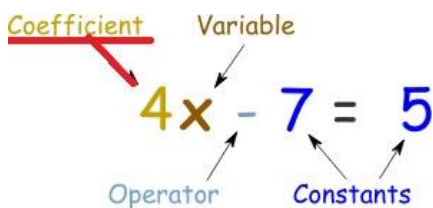
pirisimu *Emprunt de : français. Nom.* prisme; *prism;*
Prisma. Catégorie : **Mathématiques.**

S – s

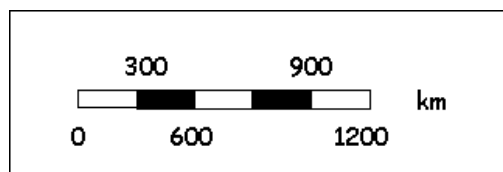
sanfekalan *Morphemes: sanfe-kàlan. Nom.* études
supérieures; *higher education; Studium.*
Catégorie : **Apprendre.**



sanfekalansoba *Morphemes: sanfekalan-so-ba.*
Nom. université; *university; Universität.*
Catégorie : **Apprendre, Bâtiment.**



sanganɔɔnmanan *Nom.* coefficient; *coefficient;*
Koeffizient. Catégorie : **Mathématiques.**



sangasanganan *Nom.* échelle; *scale; Skala,*
Massstab. Catégorie : **Mathématiques.**

sannakalan *Nom.* études supérieures; *higher*
education; Hochschulausbildung,
Hochschulstudium. Catégorie : **Apprendre.**

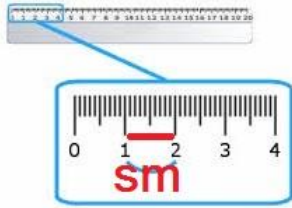
sannakalansoba *variante: sannayelenkalanso.*
Nom. université, école supérieure; *university,*
school of higher education; Universität,
Fachhochschule. Catégorie : **Apprendre.**

tonne	quintal	kilogramme	hectogramme	décagramme	gramme	décigramme	centigramme	milligramme
t	q	Kg	hg	dag	g	dg	cg	mg

santigaramu *Emprunt de : français.*
synonyme: garamu tilankokeme. Nom.
centigramme; *centigram; Zentigramm.*
Catégorie : **Mathématiques.**

santilitiri

santilitiri *Emprunt de : français. variante: titiri tilankokeme. Nom. centilitre; centilitre; Zentiliter. Catégorie : Mathématiques.*



santimetre *Emprunt de : français. Nom. centimètre; centimetre; Zentimeter. Metere 1 ye santimetre 100 ye. 1 mètre est 100 cm. 1 metre is 100 cm. 1 Meter ist 100 cm. Catégorie : Mathématiques.*

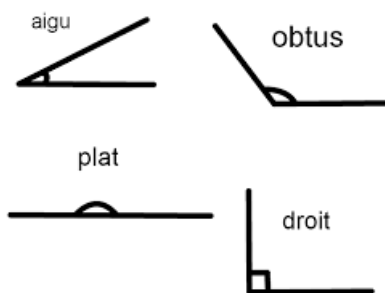
sariya labenni *Nom. formulation de la règle; wording of the rule; Formulierung der Regel. Catégorie : Mathématiques, Langage.*

seeremume *Nom. ensemble de référence; baseline set; Referenz Set. Catégorie : Mathématiques.*

segikanni₂ *Morphemes: sègi-kàn-ni. Nom. révision; revision; Revision, Nachprüfung. Catégorie : Apprendre.*

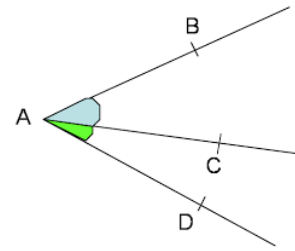


seko₂ *[é-ó] Nom. exposant; exponent; Exponent. Catégorie : Mathématiques.*

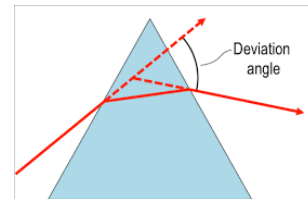


seleke *[é-é-é] Nom. angle, coin; angle, corner; Winkel, Ecke. Catégorie : Mathématiques. synonyme: nɔnkɔn₁.*

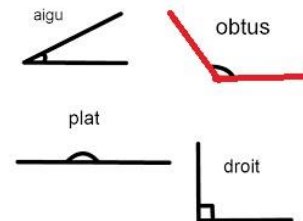
selekela foninin



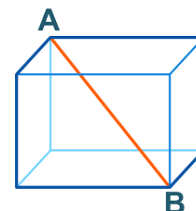
seleke nɔɔninw *Nom. angles adjacents; adjacent angles; anliegende Winkel, benachbarte Winkel. Catégorie : Mathématiques.*



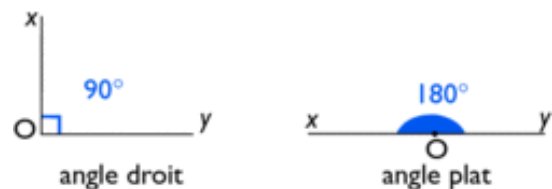
seleke wagaya *Nom. écart angulaire; angular deviation; Winkel Abweichung. Catégorie : Mathématiques.*



selekeba *Voir entrée principale : [é-é-é-á] Nom. angle obtus; obtuse angle; stumpfer Winkel, stumpfwinklig. Catégorie : Mathématiques.*

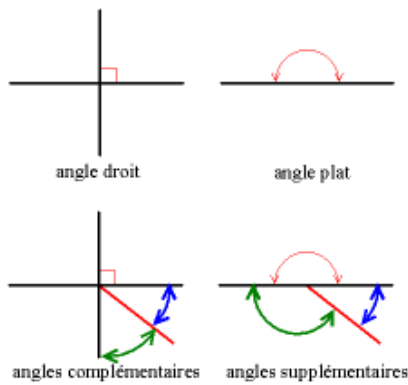


selekefurancɛci *Nom. diagonale; diagonal; Diagonale. Catégorie : Mathématiques.*



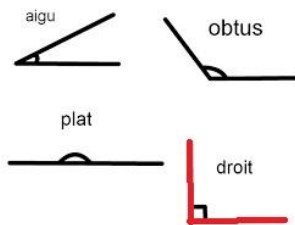
selekela foninin *Nom. angle plat; flat angle; flacher Winkel. Catégorie : Mathématiques.*

selekela foninindilanselekew

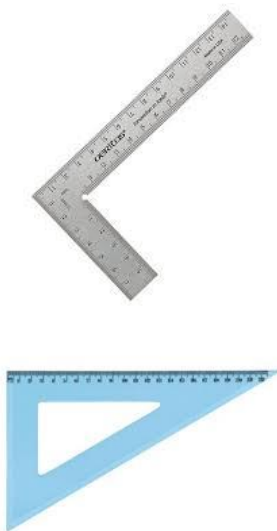


selekela foninindilanselekew *Nom.* angles supplémentaires; *supplementary angles; zusätzliche Winkel.* Catégorie : **Mathématiques.**

selekeman *variante: selekemankan. Nom.* angulaire, de forme carré ou rectangulaire; *angular; winklig.* Catégorie : **Mathématiques.**

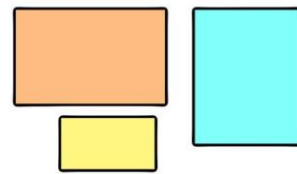


selekemankan *Nom.* angle droit; *right angle; rechter Winkel.* Catégorie : **Mathématiques.**



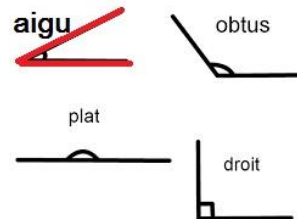
selekemankanbɔnan *synonyme: ekeri, selekemankancinan. Nom.* équerre; set square; *Winkel, Winkelmass.* Catégorie : **Mathématiques, Outil.**

selekesumanan

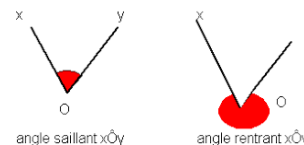


selekenaani

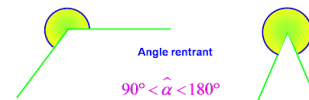
[é-é-é-á-í] *Morphemes: seleke-naani.* *synonyme: tangiti. Nom.* rectangle, quadrilatère, carré; *rectangle, quadrilateral, square; Rechteck, Quadrat.* Catégorie : **Mathématiques.**



selekenin *Voir entrée principale : .[é-é-é-í] Nom.* angle aigu; *acute angle; spitzer Winkel.* Catégorie : **Mathématiques.**

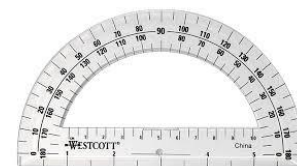


selekenunlabɔnin *Nom.* angle saillant; *salient angle; spitzer Winkel.* Catégorie : **Mathématiques.**

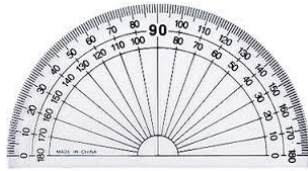


selekenunladonnin *Nom.* angle rentrant; *re-entrant angle; Hinterschneidung.* Catégorie : **Mathématiques.**

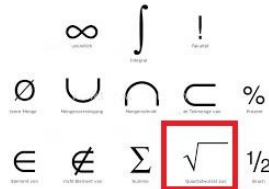
selekesaba [é-é-é-à-á] *Morphemes: seleke-saba. Nom.* triangle; *triangle; Dreieck.* Catégorie : **Mathématiques. *synonyme: gerensaba.***



selekesumanan *Nom.* rapporteur d'angles; *protractor; Winkelmesser, Gradbogen.* Catégorie : **Mathématiques, Outil.**



selekesumannan *Nom.* rapporteur d'angle; *angle*
protractor; *Winkelmesser*. Catégorie
: **Mathématiques**, **Outil**.



setilanda *Nom.* racine carrée de; square root of;
Quadratwurzel von. Catégorie
: **Mathématiques, Symboles.**



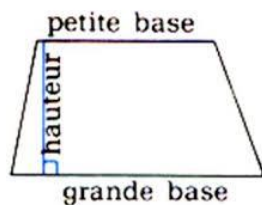
sebedonnan synonyme: **kilasɛeri**. *Nom.* classeur; ring binder; *Ringordner*. Catégorie : **Apprendre**.

sebelabənbaɣa *Nom.* note de l'éditeur, préambule, préface; **editor's note, foreword**; *Anmerkung des Herausgebers, Vorwort.* Catégorie : **Apprendre.**

səbəlɒnbaga synonyme: **מַכְכָּה** kalannin. *Nom.*
intellectuel; **intellektual**; *der Intellektuelle.*
Catégorie : **Apprendre.**

sɛbɛlonbali [ɛ́-ɛ́-ɔ́-á-í] *Nom.* analphabète; illiterate;
Alphabete, der Ungebildete, des Lesens und Schreibens unkundig. Catégorie : Apprendre.

sebelonbali₂ *n.comp.* analphabète; illiterate person;
Analphabet. Catégorie : **Apprendre.**



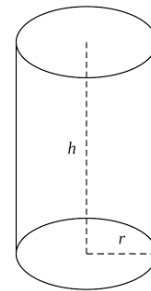
sigijuba *Nom.* grande base; large base; *grosse Basis*.
Catégorie : **Mathématiques**.

sigiyɔɔɛfalenni variante: **sigiyɔɔɛfalen.** *Nom.*
 commutation; **commutation;** *Austausch,*
Umwandlung, Kommutieren. *Catégorie*
 : **Mathématiques.**

sigiyɔɔma fila *Verbe.* doubler; to double;
verdoppeln. Catégorie : **Mathématiques.**

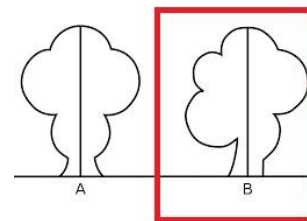
sigiyɔɔmali Morphemes: sigiyɔɔma-li. *Nom.*
multiplication; multiplication; *Multiplikation.*
Catégorie : **Mathématiques.**

sigiyɔɾma variante: **sigiyɔɾma**. 1 • *Verbe*.
multiplier, multiplié par, fois; **multiply**;
multiplizieren. 7 **sigiyɔɾma** 9 ye 63 ye. 7
multiplié par 9 font 63. 7 multiplied by 9 is 63.
77 multipliziert mit 9 gibt 63. Catégorie
: **Mathématiques**.
2 • *Nom*. multiplication, table de multiplication,
partie, fois, degré; **multiplication**;
Multiplikation.

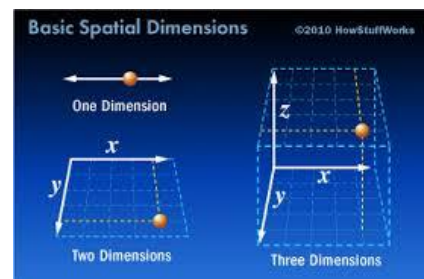


silendiri *Emprunt de* : français. *Nom.* cylindre;
cylindre; *Zylinder*. *Catégorie*
: Mathématiques. *synonyme*: buru₅.

signe joli *expr.* combien de fois; *how many times*;
wieviel Mal. Catégorie : **Mathématiques**.



sokɛɲɛbali *Nom.* asymétrique; asymmetrical;
unsymmetrisch, ungleichmässig. Catégorie
 : **Mathématiques.**



sumada *Nom.* dimension; dimension, size; *Dimension*, *Ausmass*. *Catégorie* : **Mathématiques**.

sumandahake *Nom.* grandeur; size, greatness;
Grösse. Catégorie : **Mathématiques**.
synonyme: **bonya**.

T - t



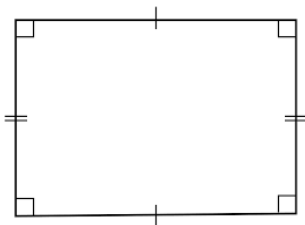
tabulo [à-ú-ó] Emprunt de : français.
synonyme: **walakaba**. **Nom.** tableau;
blackboard, white-board; **Wandtafel**. Catégorie
: **Apprendre**. synonyme: **walakaba**.

tan₁ [â] **num.** dix (10); ten (10); **zehn**, **10**. **Tan ni kelen**, **tan ni saba** onze, treize. eleven, thirteen. **elf**, **dreizehn**. Catégorie : **Mathématiques**.

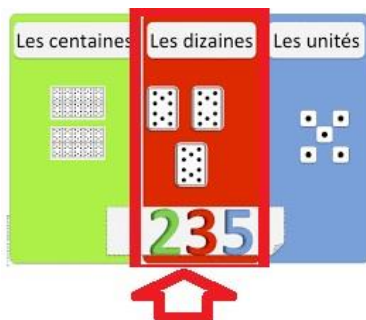
tan ni duuru **num.** quinze, 15; fifteen, 15; **fünfzehn**, 15. Catégorie : **Mathématiques**.

tan ni fila **num.** 1 • douze, 12; twelve, 12; **zwölf**, 12. Catégorie : **Mathématiques**.
2 • parfait, très bien, complètement, totalement; **perfect**, **very good**, **completely**, **totally**; **perfekt**, **sehr gut**, **völlig**, **ausgezeichnet**.

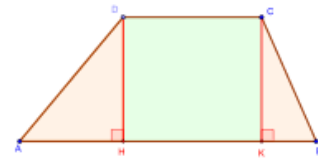
tan ni kelen **num.** onze, 11; eleven, 11; **elf**, 11. Catégorie : **Mathématiques**.



tangili **Nom.** rectangle; rectangle; **Rechteck**. Catégorie : **Mathématiques**.

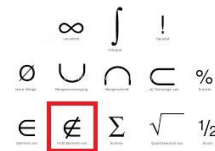


tanw **Nom.** colonne des dizaine; tens column; **Zehner Kolonne**. Catégorie : **Mathématiques**.
synonyme: **tankulu**.

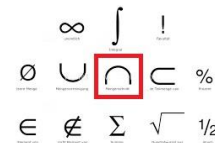


tarapezi Emprunt de : français. **Nom.** trapèze; trapeze; **Trapez**. Catégorie : **Mathématiques**.

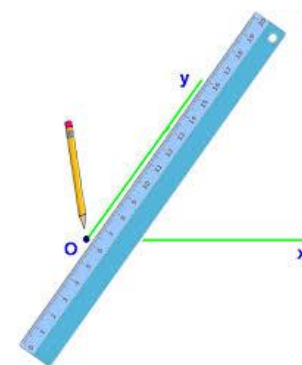
tarik Emprunt de : arabe. variante: **tarik**. **Nom.** histoire, récit historique; **history**, **historical narration**; **Geschichte**. Catégorie : **Apprendre**.



ti ... do ye **expr.** non appartenance; no membership relation; **nicht zugehörig**. Catégorie : **Mathématiques**, **Symboles**.



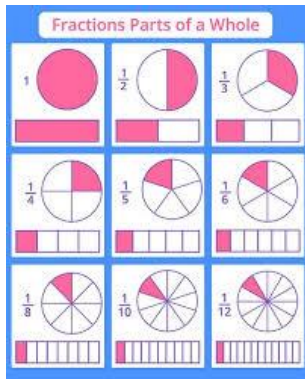
tigeli₂ **Nom.** intersection; intersection, intersecting set; **Schnittmenge**, **Abschnitt**. Catégorie : **Mathématiques**, **Symboles**.



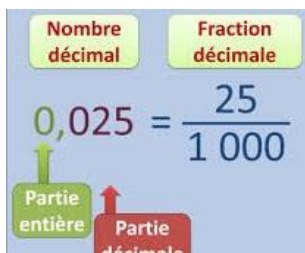
tigetigeda **Nom.** graduation; scale, scaling, graduation; **Graseinstellung**, **Skala**. Catégorie : **Mathématiques**.

tilan bakelennan variante: **tilan wagakelennan**. **Nom.** millième, 1/1000; thousandth; **Tausendstel**, **0,001** Catégorie : **Mathématiques**. synonyme: **bakelennan**.

tilance [í-á-é] *Nom.* moitié, milieu, demi; half, middle; *halb, Hälfte, Mitte.* **I bi teminwere tilance hake ta sukaro la.** Tu prends environ la moitié d'un verre à thé de sucre. **You take approximately half a tea glass of sugar.** *Du nimmst ein halbes Teeglas voll Zucker.* **litiri tilance** demi-litre. demi-litre. *ein halber Liter.*
Catégorie : **Mathématiques.**



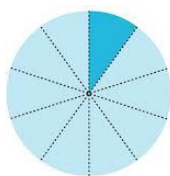
tilanda [í-á-á] *Nom.* portion, fraction; portion, fraction; *Portion, Teil, Anteil, Fraktion.*
Catégorie : **Mathématiques.**



tilanda murumuran *Nom.* fraction décimale; decimal fraction; *Dezimalfraktion.* Catégorie : **Mathématiques.**

Partie entière									Partie décimale		
Millions			Milliers			Unités			Divième	Centième	Millième
c	d	u	c	d	u	c	d	u	0,1	0,01	0,001

tilankokeme [í-á-ó-è-è] *num.* centième; hundredth; *Hundertstel.* Catégorie : **Mathématiques.**



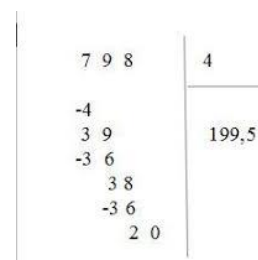
tilankotannan *Nom.* dixième; tenth; *Zehntel.*
Catégorie : **Mathématiques.**

Exemple :

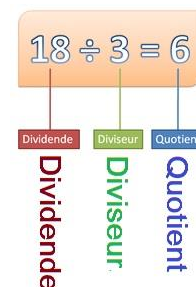
2 → Numérateur
3 → Dénominateur

tilannan variante: **tilanninan.** *Nom.* 1 • dénominateur; denominator; *Nenner, gemeinsamer Nenner.* Catégorie : **Mathématiques.**
2 • diviseur; divisor; *Divisor, Teiler.*

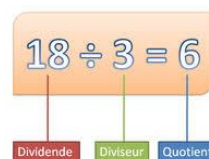
tilanni [í-á-í] *Morphemes:* tilan-ni. *Nom.* division, distribution; division, distribution; *Aufteilung, Division, Verteilung.* Catégorie : **Mathématiques.** synonyme: **didili.**



tilannin...ce *expr.* divisé par; divided by; *geteilt durch.* Catégorie : **Mathématiques.**

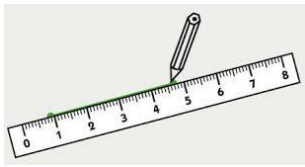


tilanninan variante: **tilannan.** *Nom.* diviseur; divisor; *Divisor, Teiler.* Catégorie : **Mathématiques.**



tilanta *Nom.* dividende; dividend; *Dividend.* Catégorie : **Mathématiques.**

tilenbali *Morphemes:* lilen-bali. incorrect; incorrect, not correct; *unkorrekt, unrichtig, falsch.* Catégorie : **Mathématiques.**



tiricilan Morphemes: **tiri-ci-lan**. *synonyme*: **cibɔɔnan**.
variante: **tiiricilan**. *Nom.* règle; ruler; *Massstab*.
Catégorie : **Apprendre**.

ɬɔɔwelekaye Morphemes: **ɬɔɔ-wele-kaye**. *Nom.*
registre; register; *Register, Verzeichnis, Liste*.
Catégorie : **Apprendre**.

ɬɔɔɔbaga dɛmɛnan *Nom.* guide de l'utilisateur;
user's guide; Gebrauchsanweisung. *Catégorie*
 : **Apprendre**.

$$\begin{array}{r} 67 \\ - 60 \\ \hline = 07 \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ 5 \end{array}$$

ɬɔɔ bi tilanni min na *expr.* division avec reste;
division with a rest; Teilung mir Testbetrag.
Catégorie : **Mathématiques**.

W – w

waga₁ [á-á] *variante*: **waa**. *num.* 1 • mille (1000);
 thousand (1000); *Tausend (1000)*. *Catégorie*
 : **Mathématiques**.
 2 • cinq-mille francs CFA; five thousand francs
 CFA; *Fünftausend Franken CFA*. *Catégorie*
 : **Finance**.

waga kelen *synonyme*: **waa kelen**. *num.* mille, 1000;
 thousand, 1000; *tausend, 1000*. *Catégorie*
 : **Mathématiques**.

waga muga *num.* vingt-mille, 20000;
 twenty-thousand, 20000; *zweitausend, 20000*.
Catégorie : **Mathématiques**.

waga tan *num.* dix-mille, 10000; ten thousand, 10000;
zehntausend, 10000. *Catégorie*
 : **Mathématiques**.

walaka₂ *synonyme*: **walan**. *variante*: **walaha**. *Nom.*
 tablette (en usage dans les école coraniques),
 planchette; *small board (used for writing);*
kleines Brett zum schreiben. *Catégorie*
 : **Apprendre**.



walakaba Morphemes: **walaka-ba**. *Nom.* tableau noir;
 blackboard; *Wandtafel*. *Catégorie*
 : **Apprendre**. *synonyme*: **tabulo**.

walakada *Nom.* niveau de formation; training level;
Ausbildungsstand. *Catégorie* : **Apprendre**.



walakadennin *variante*: **walannin**. *Nom.* ardoise;
 slate; *Schiefertafel*. *Catégorie* : **Apprendre**.

walakakalan *n.comp.* école coranique; Koran school;
Koranschule. *Catégorie* : **Apprendre**.

walakali *synonyme*: **walawalali**. *Nom.* décomposition
 (d'un nombre); *decomposition (of a number);*
Zerlegung (einer Zahl). *Catégorie*
 : **Mathématiques**.

walanda *Nom.* leçon; lesson; *Lektion*. *Catégorie*
 : **Apprendre**.

walanta Morphemes: **walan-ta**. *Nom.* rentrée scolaire,
 rentrée des classes; return to school, beginning
 of new school year, first day of school;
Schulanfang. *Catégorie* : **Apprendre**.

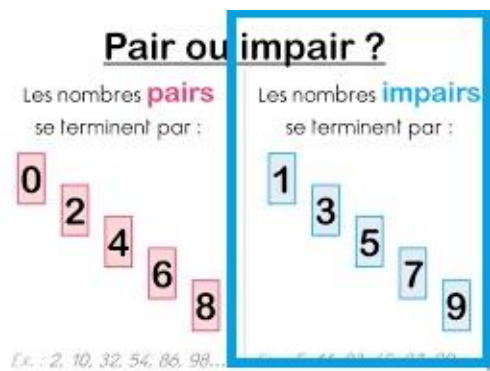
wolonwula [ó-ó-ù-á] *num.* sept (7); seven (7);
sieben, 7. *Catégorie* : **Mathématiques**.
synonyme: **wolonfila**.

wolonwulanan Morphemes: **wolonwula-nan**. *adj.*
 septième; seventh; *siebte*. *Catégorie*
 : **Mathématiques**. *synonyme*: **wolonfilanan**.

ɔɔɔɔ [ó-ó] *num.* six (6); six (6); *sechs (6)*. *Catégorie*
 : **Mathématiques**.

wawɔɔnan [ó-ó-á] Morphemes: **wawɔɔ-nan**. *adj.*
 sixième; sixth; *sechste*. *Catégorie*
 : **Mathématiques**.

Y – y



yaga *adj.* impaire; odd; *ungerade, ungeradzahlig.*

Catégorie : **Mathématiques.**

yεɾɛkalan *Nom.* autodidacte, étude personnelle, auto-alphabétisation; *self-educated person, self-taught, autodidact, personal studies; Autodidakt, persönliche Studien.* Catégorie : **Apprendre.**

index français - dioula

A – a

à lire, pour la lecture, lisible

Nom. **kalanta**

addition *Nom.* **kafoli**

Nom. **kafoli**

aire *Nom.* **kene**

algèbre *Nom.* **alisezburu**

alphabétisant, adulte qui suit
un cours

d'alphabétisation

Nom. **balikukalande**

n

alphabétisation

Nom. **balikukalan**

alphabétiseur *Nom.* **kalanfa**

analphabète *adj.* **kalanbali**

Nom. **sebelonbali**

n.comp. **sebelonbali**

analphabétisme

Nom. **kalanbaliya**

Nom. **kunfinya**

analyser *vt.* **jati**

angle *Nom.* **nankon**

Nom. **seleke**

angle aigu *Nom.* **selekenin**

angle droit

Nom. **selekemanka**

n

angle extérieur

Nom. **kokanseleke**

angle intérieur

Nom. **kankaseleke**

angle obtus *Nom.* **selekeba**

angle plat

Nom. **selekelaфонинин**

angle rentrant

Nom. **selekenunladonnin**

angle saillant

Nom. **selekenunlabonin**

angles adjacents

Nom. **seleke nokoninw**

angles alternes externes

Nom. **fankokankokanseleke**

angles complémentaires

Nom. **mankandilanselekew**

angles opposés par le
sommet

Nom. **kunbenseleke**

angles supplémentaires

Nom. **selekelaфонинин**

ndilanselekew

angulaire *Nom.* **selekeman**

animateur *Nom.* **kalanfa**

animatrice de centre
d'alphabétisation

Nom. **kalanba**

anti-symétrie

Nom. **cekenebali**

appartenance

Nom. **kendoyeli**

appartenance (maths)

Nom. **kendoye**

apprendre *vt.* **dege**

vt. **kalan**

apprenti *Nom.* **degeden**

Nom. **kalanden**

apprentissage *Nom.* **kalan**

arc *Nom.* **kala**

ardoise *Nom.* **walakadennin**

arithmétique *Nom.* **jatikan**

arrête *Nom.* **geren**

arrondir *vt.* **koori**

assemblage *Nom.* **kafoli**

association *Nom.* **kafoli**

association de parents

d'élèves

Nom. **lakolidensom**

goton

asymétrique

Nom. **sokenebali**

augmentation *Nom.* **hake**

farali

augmenter *expr.* **do fara**

hake kan

autant **nokonna**

autodidacte *Nom.* **yerekalan**

axe *Nom.* **bolo**

B – b

barre *Nom.* **cii**bibliothèque
Nom. **bibiliyoteki**bien (très) *num.* **tan ni fila**bissectrice *Nom.* **cɛmancɛci**blanc *adj.pred.* **gwe**blanchir *vt.* **gwe**brochure *Nom.* **gafe****C – c**cahier *Nom.* **gafe***Nom.* **karadasi***Nom.* **kaye**

cahier de l'élève

Nom. **kalandengafe**calcium *Nom.* **farasu**calcul *Nom.* **jati***Nom.* **jatikalani***Nom.* **jatili**

calcul écrit

Nom. **jatisebennin**calcul mental *Nom.* **dalajati***Nom.* **kunfejati***Nom.* **kunnajati**calcule oral *Nom.* **dalajati**calculer *vt.* **jati**

calculatrice

Nom. **jatikemansin**cardinal *Nom.* **daa mume**carnet *Nom.* **karine**carré *Nom.* **kaare***Nom.* **kare***Nom.* **selekenaani**cartilage *Nom.* **farasu**

case des différentes unités

Nom. **jatidenso**cent *Nom.* **keme**

cent et onze, 111

Nom. **keme ni tan ni****kelen**cent et un, 101 *num.* **keme ni****kelen**centaine *Nom.* **kemekulu**centième *Nom.* **kemenan***num.* **tilankokeme**

centigramme

Nom. **santigaramu**centilitre *Nom.* **santilitiri**centimètre *Nom.* **santimetere**

centre d'alphabétisation

Nom. **balikukalanso**

centre d'enseignement

Nom. **kalanyoro**cercle *Nom.* **koori***Nom.* **koorinin**chapeau conique *Nom.* **dibiri**chaste *vt.* **gwe**chaux *Nom.* **farasu**chéchia *Nom.* **dibiri**chiffre *Nom.* **jatiden**cinq *num.* **duuru**cinq cents f CFA *Nom.* **keme**

cinq-mille francs CFA

num. **waga**cinquante *num.* **biduuru**

circonférence

Nom. **koorilamini**circulaire *Nom.* **koorinin**clair *adj.pred.* **gwe**clair (rendre) *vt.* **gwe**clairière *Nom.* **kene**classe *Nom.* **kilasi**classeur *Nom.* **sebedonnan**

coefficient

Nom. **sanganogonm
anan**coin *Nom.* **seleke**collection *Nom.* **dalajenni**collège *Nom.* **koləsi**

colonne de dizaine

Nom. **tanw**

colonne des centaines

Nom. **keme ka soo**

colonne des dizaines

Nom. **biiw ka soo**

colonne des milliers

Nom. **bagaw ka soo**

colonne des unités

Nom. **kelenw ka soo**combien de fois *expr.* **sine****joli**

commutation

Nom. **sigiyorofalenn****i**compas *Nom.* **kooricinan**complètement *num.* **tan ni****fila**comptabilité *Nom.* **jatili**compte *Nom.* **jati**compte (calcul) *n.comp.* **jatita**compter *vt.* **jati**concret *Nom.* **koo yereyere**cône *Nom.* **dibiri**

congé scolaire

Nom. **lakolibila**connaissance *Nom.* **lonniya**connaisseur *Nom.* **kolonna**connecteur *Nom.* **kafonan**considérer *Nom.* **jati**contenance *Nom.* **fahake**

contour *Nom.* **geren**
 conversion *Nom.* **falenni**
 coordination *Nom.* **kafoli**
Nom. **kafonan**
 côté *Nom.* **geren**
 coudée *Nom.* **nəngənɲe**

cours *Nom.* **kalan**
 craie *Nom.* **lakere**
 craie, calcaire *Nom.* **farasu**
 cube *Nom.* **kibu**

cursive
Nom. **bololasəbenko**
go
 cylindre *Nom.* **buru**
Nom. **silendiri**
 cylindrique *adj.* **buruman**

D – d

débutant *Nom.* **degeden**
 décagramme
Nom. **bigaramu**
 décalitre *Nom.* **bilitiri**
 décimètre *Nom.* **bimɛtɛɛ**
 décilitre *Nom.* **litiri**
tilankotan
 décimal *Nom.* **dafabali**
 décimètre *Nom.* **mɛtɛɛ**
tilankotan
 décomposition (d'un
 nombre)
Nom. **walakali**
 déduction *Nom.* **bənnali**
 déduire *Verbe.* **kəmafile**
 degré *Nom.* **degere**
 demi *Nom.* **tilance**
 démontrer *Verbe.* **ɲayira**
 dénombrer *vt.* **jati**
 dénominateur *Nom.* **tilannan**
 densité (liquide)
Nom. **duuruhake**
 dépendants *Nom.* **kələ**
 descendants *Nom.* **kələ**
 diagonale
Nom. **selekefurance**
ci
 diamètre *Nom.* **koorikənɔci**

dictée *n.comp.* **ɲawaga**
 dictionnaire
Nom. **ɲaɲɛgafeba**
 dictionnaire visuel africain
Nom. **Jaaw n'u**
ɲaɲɛgafeba
farafinna
 différence *Nom.* **furance**
 différencier *expr.* **danfaran**
ka bə ɲəɲən na
 dimension *Nom.* **sumada**
 diplôme *Nom.* **dipilomu**
Nom. **kunkɔɔtasebe**
 directeur d'école
Nom. **kalanyɔɔkunt**
igi
Nom. **lakəlɪkuntigi**
 directrice
Nom. **kalanyɔɔkunt**
igi
 disjoint *adj.* **danfaranman**
 disjonction *Nom.* **danfarali**
 disque *Nom.* **fɛɛn koorinin**
 distance *Nom.* **furance**
 distribution *Nom.* **didili**
Nom. **tilanni**
 dividende *Nom.* **tilanta**
 divisé par *expr.* **tilannin...cɛ**

diviseur *Nom.* **tilannan**
Nom. **tilanninan**
 divisible *expr.* **min bi se ka**
tilan
 division *Nom.* **tilanni**
 division avec reste *expr.* **ɔɔ**
bi tilanni min na
 dix *num.* **tan**
 dixième *Nom.* **tilankotannan**
 dix-mille *num.* **waga tan**
 domaine *Nom.* **kene**
Nom. **kələ**
 double *Nom.* **mafila**
 doubler *Verbe.* **sigiyɔɔma**
fila
 douze *num.* **tan ni fila**
 droite *Nom.* **cii**
 droite horizontale *Nom.* **cii**
lanin
 droite oblique *Nom.* **cii**
jengennin
 droites parallèles *Nom.* **cii**
bənbaliw
 droites perpendiculaires
Nom. **cii cunin**
 durée *Nom.* **mɛwagati**

E – e

écart *Nom.* **furance**
écart angulaire *Nom.* **seleke wagaya**
échelle *Nom.* **sangasangana n**
école *Nom.* **kalanso**
Nom. **kalanyɔɔ**
Nom. **lakoli**
école coranique *n.comp.* **walakakalan**
école islamique *Nom.* **madarasa**
école primaire, premier cycle *Nom.* **dugumakalan**
école publique *Nom.* **forobalakoli**
école supérieure *Nom.* **sannakalanso ba**
écriture en caractères arabes *Nom.* **morisebenni**
éducation *Nom.* **kalansira**
éducation bilingue *Nom.* **kanfilakalan**
éducation
environnementale *expr.* **ladagamuli min pasinnin be lamini ladoncogo ma**
éducation nutritionnelle *Nom.* **ladagamuni**
éduquer *vt.* **koro**
égale *expr.* **o ye ... ye**
égale à peu près *expr.* **i n'a fɔ**

égale combien *expr.* **bi ben joli ma**
égalité *Nom.* **keɲɛya**
élément d'un ensemble *Nom.* **mumɛfɛn**
élément unique *Nom.* **kelennin**
élève *Nom.* **kalanden**
Nom. **lakoliden**
élève qui a échoué dans les études *Nom.* **kalankɛɲɛ**
encercler *vt.* **koori**
enseignant *Nom.* **kalanbaga**
Nom. **kalankɛla**
n.comp. **karamɔɔ**
Nom. **lakolikaramɔɔ**
enseignement *Nom.* **kalan**
Nom. **kalanni**
Nom. **kalansira**
enseignement de base *Nom.* **bajukalan**
enseignement primaire *Nom.* **dugumakalan**
enseignement secondaire *Nom.* **camancekalan**
enseigner *vt.* **dege**
vt. **kalan**
vt. **ladegi**
ensemble d'arrivé *Nom.* **labanmube**
ensemble de départ *Nom.* **mumɛfɔlɔ**
ensemble de référence *Nom.* **seeremumɛ**
ensemble vide *Nom.* **mumɛlakolon**

entourer *vt.* **koori**
entraîneur *Nom.* **kalanbaga**
entre *Nom.* **furance**
entrée *Nom.* **donnin**
équateur *Nom.* **koorikɔnci**
équerre *Nom.* **selekemanka nbɔnan**
équivalence *Nom.* **berɛmakɛɲɛ**
équivalent à *expr.* **bennin be ... ma**
espace *Nom.* **kɛɲɛ**
espace dégagé *Nom.* **kɛɲɛ**
estimation *Nom.* **kiimɛli**
étalon *Nom.* **dansiginin**
étude *Nom.* **kalan**
études supérieures *Nom.* **sanfɛkalan**
Nom. **sannakalan**
étudiant *Nom.* **kalanbaga**
Nom. **kalanden**
Nom. **kalandenba**
Nom. **kalankɛla**
étudier *vt.* **kalan**
évacuation *Nom.* **bɔli**
évaluation *Nom.* **kiimɛli**
exact **lakika**
examen *Nom.* **isamɛn**
exercice oral *Nom.* **daladegilibaar a**
expert *Nom.* **kolɔnna**
exposant *Nom.* **seko**
extraction *Nom.* **bɔli**

facilitateur

facilitateur *Nom.* **karamɔɔ**

factorielle *Nom.* **jɛnda**

famille *Nom.* **kɔɛ**

figure géométrique

Nom. **kɛnɛsuma**

sawura

flanc *Nom.* **gɛɛn**

Nom. **gɛɛn**

fois *Verbe.* **sigiyɔɔman**

formation (session de)

Nom. **ɲɔɔɲkalan**

former *vt.* **kalan**

formulation de la règle

Nom. **sariya labɛnni**

irréductible (fraction)

fournitures scolaires

Nom. **lakɔɔɔɔmina**

nw

fraction *Nom.* **tilanda**

fraction décimale

Nom. **tilanda**

murumuruman

G – g

géométrie

Nom. **kɛnɛsumakala**

n

gomme *Nom.* **gɔmu**

grade **garadi**

graduation *Nom.* **tigɛtigɛda**

grande base *Nom.* **sigijuba**

grandeur

Nom. **sumandahake**

gratis *num.* **fu**

guide de l'utilisateur

Nom. **ɲɔɔbaga**

dɛmɛnan

H – h

hauteur *Nom.* **kundanma**

hectare

Nom. **kɛmɛmɛtɛɛɛ**

nɛ

hectogramme

Nom. **kɛmɛgaramu**

hectolitre *Nom.* **kɛmɛɔɔtiri**

hectomètre

Nom. **kɛmɛmɛtɛɛ**

histoire *Nom.* **tariku**

huitante *num.* **biseegi**

hypoténuse

Nom. **mankanɲɛsin**

kɛnɛ

I – i

identique à *expr.* **ni ... ye**

kelen ye

ignorance *Nom.* **kunfinya**

illettré *adj.* **kalanbali**

illettrisme *Nom.* **kunfinya**

impaire *adj.* **yaga**

inclusion *Nom.* **kɔɔ**

incomplet *Nom.* **dafabali**

inconnue *Nom.* **ɔɔbali**

incorrect **tilɛnbali**

inférieur à *expr.* **ɔɔɔ ni ...**

ye

infini *Nom.* **dantan**

instituteur *n.comp.* **karamɔɔ**

Nom. **lakɔɔɔkaramɔɔ**

ɔ

instruction *Nom.* **kalan**

Nom. **kalanni**

instruire *vt.* **kalan**

intégrale *Nom.* **dafaninba**

intellectuel

Nom. **sebelɔɔbaga**

intersection

Nom. **ɲɔɔɔɔkunbɛn**

ɔɔɔ

Nom. **tigɛli**

intervalle *Nom.* **furance**

irréductible (fraction)

Nom. **ɔɔɔɔɔɔbali**

J – j

journal *Nom.* **lakalitasεbe**

K – k

kilomètre carré

Nom. **kilometεreken****ε**

L – l

latéral *Nom.* **geren**leçon *Nom.* **kalansen***Nom.* **walanda**lecteur *Nom.* **kalanbaga**lecture *Nom.* **kalan**

lecture du texte

Nom. **kalangwe**ligne *Nom.* **cii**ligne brisée *Nom.* **cii karinin**ligne courbée *Nom.* **cii****kurunin**ligne droite *Nom.* **cii tilennin**ligne fermée *Nom.* **cii****datugunin**

linéaire

Nom. **jurukelennam****an**lire *vt.* **kalan**litre *Nom.* **litiri**livraison *Nom.* **bolli**livre *Nom.* **gafe***Nom.* **liburu**

livre de l'élève

Nom. **kalandengafe**livret *Nom.* **gafenin**logarithme *Nom.* **logaritimu**

loi physique

Nom. **kenεkansariya**longueur *Nom.* **lajan**losange *Nom.* **lozanzi**lourd *adj.* **gwiliman**lycée *Nom.* **lise**

M – m

maître *Nom.* **degebaga***Nom.* **kalanfa***n.comp.* **karamɔɔ***Nom.* **metiri**

maître d'école

Nom. **lakɔlikaramɔɔ****ɔ**marqueur *Nom.* **nɔbilanan**

mathématique

Nom. **matematiki**

mathématiques

Nom. **jatikan**maximum *n.comp.* **cayaninba**

médiane

Nom. **gerentilannan**

médiatrice

Nom. **mankantilann****an**mesures agraires *Nom.* **kenε****sumanikenanw**

mesures de capacité

Nom. **faa****sumanikenanw**

mesures de longueur

Nom. **janya****sumanikenanw**

mesures de surface

Nom. **kenε****sumanikenanw**mesures de volume *Nom.* **faa****sumanikenanw**

mètre carré

Nom. **metεrekenε**

mètre cube

Nom. **metεrekibu**

milieu

pyramide

milieu *Nom.* **tilance**

milieu (au) *Nom.* **furance**

mille *Nom.* **ba**
num. **waga kelen**

mille (1000) *num.* **waga**

milliard *Nom.* **miliyari**

millième *Nom.* **tilan**
bakelennan

millimètre *Nom.* **milimetre**

million *Nom.* **miliyon**

moins *Nom.* **dəbələn**

moitié *Nom.* **tilance**

multiplication

Nom. **sigiyərmali**

Nom. **sigiyərmən**

multiplier

Verbe. **sigiyərmən**

N – n

n'égale pas *expr.* **o ti ... ye**

nettoyer *vt.* **gwə**

niveau de formation

Nom. **walakada**

non appartenance *expr.* **ti ...**

də ye

note de l'éditeur

Nom. **səbəlabənbag**

a

nul *num.* **fu**

numéral cardinal

n.comp. **jatida**

numéral ordinal

n.comp. **ləyərda**

O – o

onze *num.* **tan ni kelen**

P – p

parallélépipède

Nom. **paralelepipēdi**

parallélogramme

Nom. **paralelgaram**

u

parenthèse *Nom.* **kala**

parfait *num.* **tan ni fila**

parfaitement *num.* **tan ni fila**

pas identique à *expr.* **ni...ti**

kelen ye

pasteur *Nom.* **karaməgə**

pieu *Nom.* **bəb**

piquet *Nom.* **bəb**

plus *Nom.* **kafonan**

plus grand que *expr.* **ka jan**
ni ... ye

plus ou moins *expr.* **ka bon**
walima ka dəgə

plus petit que *expr.* **k'a dəgə**
ni ... ye

porte-mine

Nom. **kiriənkisətan**

an

portion *Nom.* **tilanda**

pourcentage *expr.* **kəmə o**

kəmə hake

Nom. **kəməjata**

Nom. **kəməsarada**

préface

Nom. **səbəlabənbag**

a

prisme *Nom.* **pirisimu**

prix *Nom.* **kunkərtasəbə**

professeur *n.comp.* **karaməgə**

Nom. **lakəlikaraməgə**

ə

propre *vt.* **gwə**

pur *vt.* **gwə**

pyramide *Nom.* **piramidi**

Q – q

quadrilatère

triangle

quadrilatère

Nom. **selekenaani**

quarante *num.* **binaani**

quatre *num.* **naani**

quatre-vingt dix, nonante

num. **bikɔnɔntɔn**

quatre-vingts *num.* **biseegi**

quinze *num.* **tan ni duuru**

R – r

racine carrée de

Nom. **setilanda**

raie *Nom.* **cii**

rapporteur d'angle

Nom. **selekesuman**

nan

rapporteur d'angles

Nom. **selekesumana**

n

recensement *Nom.* **jatili**

récit *Nom.* **tariku**

rectangle *Nom.* **selekenaani**

Nom. **tangili**

registre *Nom.* **ɬɔɔwelekaye**

règle *Nom.* **cibɔnan**

Nom. **tiricilan**

règle graduée

Nom. **citilennan**

jɛgenin

remise *Nom.* **dɔɔɔli**

rendre propre *vt.* **gwɛ**

rentrée des classes

Nom. **kalanta**

Nom. **walanta**

rentrée scolaire

Nom. **walanta**

réunion *Nom.* **lajennin**

révision *Nom.* **segikanni**

rien *num.* **fu**

rond *Nom.* **kulukutu**

rond (être) *vt.* **koori**

S – s

salle de classe *Nom.* **kalanso**

Nom. **kalanyɔɔ**

salle de cours

Nom. **kalanyɔɔ**

science *Nom.* **lonniya**

séminaire *Nom.* **jɔɔɔnkalan**

sept *num.* **wolonwula**

septante *num.* **biwolonfila**

septième

adj. **wolonwulanan**

session de formation

Nom. **jɔɔɔnkalan**

six *num.* **wɔɔɔ**

sixième *adj.* **wɔɔɔɔnan**

soixante *num.* **biwɔɔɔ**

soixante-dix

num. **biwolonfila**

num. **biwolonwula**

sommation *Nom.* **mumɛda**

sortie *Nom.* **ɔɔli**

soustraction *Nom.* **dɔɔɔli**

sphère *Nom.* **kulukutu**

stagiaire *Nom.* **kalankɛla**

superficie *Nom.* **kɛnɛ**

surface *Nom.* **kɛnɛ**

T – t

tableau *Nom.* **tabulo**

tableau noir *Nom.* **walakaba**

tablette (pour écrire)

Nom. **walaka**

taille-crayon

Nom. **kiriɔɔndabɔna**

n

tenir compte de *Nom.* **jati**

thème *Nom.* **kalanta**

trapèze *Nom.* **tarapezi**

très bien *num.* **tan ni fila**

triangle *Nom.* **gerɛn**

Nom. **gerɛnsaba**

Nom. **selekesaba**

U – u

université *Nom.* **kalansoba**
Nom. **sanfēkalansob**
a
Nom. **sannakalanso**
ba

V – v

valider *vt.* **jati**
 vérifier *vt.* **jati**
 vingt *num.* **mugan**

vingt-deux, 22 *num.* **mugan**
ni fila
 vingt-et-un, 21 *num.* **mugan**
ni kelen

vingtième *Nom.* **mugannan**
 vingt-mille, 20000
num. **waga mugan**
 volumes *Nom.* **faw**

Z – z

zéro *num.* **fu**

index English - Dioula

A – a

about *expr.* i n'a fɔ
 account *Nom.* jati
 accounting *Nom.* jatili
 accurate lakika
 acute angle *Nom.* selekenin
 addition *Nom.* kafoli
Nom. kafoli
 adjacent angles *Nom.* seleke
 nɔɔɔninw
 adult who is taking a basic
 literacy class
Nom. balikukalande
 n
 African visual / illustrated
 dictionary
Nom. Jaaw n'u
 dɔɔɔgafeba
 farafinna

algebra *Nom.* alizeburu
 alternating external angles
Nom. fɔɔɔɔɔɔɔɔɔɔ
 nseleke
 amount to *expr.* bennin be
 ... ma
 analyze *vt.* jati
 angle *Nom.* nɔɔɔɔɔ
Nom. seleke
 angle protractor
Nom. selekesuman
 nan
 angles that are opposed at
 the peak
Nom. kunbenseleke
 angular *Nom.* selekeman
 angular deviation
Nom. seleke wagaya

antisymmetric
Nom. cɛkɛɛɛɛɛ
 apprentice *Nom.* degeden
Nom. kalanden
 approximately *expr.* i n'a fɔ
 Arabic script
Nom. morisebenni
 area *Nom.* kɛɛɛ
 area measurements
Nom. kɛɛɛ
 sumanikenanw
 arithmetic *Nom.* jatikalan
 asymmetrical
Nom. sɔkɛɛɛɛɛ
 autodidact *Nom.* yɛɛɛɛɛ
 axis *Nom.* bɔɔɔ

B – b

back-to-school season
Nom. kalanta
 bar *Nom.* cii
 baseline set
Nom. seeremume
 basic education
Nom. bajukalan
 beginner *Nom.* degeden
 bigger than *expr.* ka jan ni
 ... ye

bilingual education
Nom. kanfilakalan
 billion *Nom.* miliyari
 bisector *Nom.* cɛmancɛci
 blackboard *Nom.* walakaba
 blackboard, whiteboard
Nom. tabulo
 board (for writing)
Nom. walaka
 book *Nom.* gafe
Nom. liburu

bookkeeping *Nom.* jatili
 booklet *Nom.* gafe
Nom. gafenin
 bow *Nom.* kala
 boxes for the different units
Nom. jatidenso
 bracket *Nom.* kala
 bring up *vt.* koro
 broken line *Nom.* cii karinin

C – c

calcium *Nom.* **farasu**
 calculate *vt.* **jati**
 calculation *Nom.* **jatikan**
 calculator
Nom. **jatikemansin**
 capacitance measurements
Nom. **faa**
sumanikenanw
 capacity *Nom.* **fahake**
 cardinal *Nom.* **daa mume**
 cardinal number
n.comp. **jatida**
 cartilage *Nom.* **farasu**
 census *Nom.* **jatili**
 centigram
Nom. **santigaramu**
 centilitre *Nom.* **santilitiri**
 centimeter *Nom.* **santimeteɛ**
 certificate
Nom. **kunkɔɔtasɛɛ**
 chalk *Nom.* **farasu**
Nom. **lakɛɛ**
 chaste *vt.* **gwɛ**
 circle *Nom.* **koori**
Nom. **kooricinan**
Nom. **koorinin**
 circular *Nom.* **koorinin**

circumference
Nom. **koorilamini**
 class *Nom.* **kilasi**
 classroom *Nom.* **kalanso**
Nom. **kalanyɔɔ**
 clean *vt.* **gwɛ**
vt. **gwɛ**
 clear *adj.pred.* **gwɛ**
 clear (make) *vt.* **gwɛ**
 closed line *Nom.* **cii**
datugunin
 coach *Nom.* **kalanbaga**
 coefficient
Nom. **sanganɔɔɔnm**
anan
 collection *Nom.* **dalajenni**
 column of the hundreds
Nom. **kɛmɛ ka soo**
 column of the tens
Nom. **biw ka soo**
 column of the thousands
Nom. **bagaw ka soo**
 commutation
Nom. **sigiyɔɔfalenn**
i
 complementary angles
Nom. **mankandilans**
elekew
 completely *num.* **tan ni fila**

concrete *Nom.* **koo yɛɛyɛɛ**
 cone *Nom.* **dibiri**
 conical hat *Nom.* **dibiri**
 connector *Nom.* **kafonan**
 consider *Nom.* **jati**
 contour *Nom.* **gɛɛɛ**
 conversion *Nom.* **falenni**
 coordination *Nom.* **kafoli**
Nom. **kafonan**
 corner *Nom.* **seleke**
 correct **lakika**
 count *Nom.* **jati**
vt. **jati**
n.comp. **jatita**
 course *Nom.* **kalan**
 cube *Nom.* **kibu**
 cubic metre
Nom. **mɛɛɛɛkibu**
 cubit *Nom.* **nɔɔɔɔɔɛ**
 cursive
Nom. **bololasɛɛenco**
go
 curved line *Nom.* **cii kurunin**
 cylinder *Nom.* **buru**
 cylindre *Nom.* **silɛndiri**
 cylindrical *adj.* **buruman**

D – d

decagram *Nom.* **bigaramu**
 decalitre *Nom.* **bilitiri**
 decametre *Nom.* **bimɛɛɛɛ**
 decilitre *Nom.* **litiri**
tilankotan

decimal *Nom.* **dafabali**
 decimal fraction
Nom. **tilanda**
murumuruman

decimetre *Nom.* **mɛɛɛɛ**
tilankotan
 decomposition (of a
 number)
Nom. **walakali**

deduce *Verbe.* **kɔmafile**
 deduction *Nom.* **bɔnnali**
 degree *Nom.* **degere**
 delivery *Nom.* **bɔli**
 demonstrate *Verbe.* **ɲayira**
 denominator *Nom.* **tilannan**
 density (liquid)
Nom. **duuruhake**
 dependants *Nom.* **kɔɛ**
 descendants *Nom.* **kɔɛ**
 diagonal
Nom. **selekefurance**
ci
 diameter *Nom.* **koorikɔncɔci**
 dictation *n.comp.* **ɲawaga**
 dictionary *Nom.* **ɗaɲɛgafeba**

difference *Nom.* **furance**
 differentiate *expr.* **ɗanfaran**
ka bɔ ɲɔɲɔn na
 digit *Nom.* **ɲatiden**
 dimension *Nom.* **sumada**
 diminution *Nom.* **ɗɔbɔli**
 diploma *Nom.* **dipilomu**
Nom. **kunkɔɔɗasebe**
 disc *Nom.* **fɛɛn koorinin**
 discount *Nom.* **ɗɔbɔli**
 disjunction *Nom.* **ɗanfarali**
 disjunctive
adj. **ɗanfaranman**
 distance *Nom.* **furance**
 distribution *Nom.* **ɗidili**
Nom. **tilanni**

divided by *expr.* **tilannin...ɕɛ**
 dividend *Nom.* **tilanta**
 divisible *expr.* **min bi se ka**
tilan
 division *Nom.* **tilanni**
 division with a rest *expr.* **ɗɔ**
bi tilanni min na
 divisor *Nom.* **tilannan**
Nom. **tilanninan**
 doesn't equal *expr.* **o ti ... ye**
 domain *Nom.* **kɛɛ**
Nom. **kɔɛ**
 double *Nom.* **mafila**
Verbe. **sigiyɔɔma**
fila
 duration *Nom.* **mɛwagati**

E – e

edge *Nom.* **gɛɛɛn**
 editor's note
Nom. **sɛbɛlabɛnbag**
a
 educate *vt.* **koro**
 education *Nom.* **kalan**
Nom. **kalansira**
 eighty *num.* **biseegi**
 element of a whole
Nom. **mumɛfɛn**
 eleven *num.* **tan ni kelen**
 empty set
Nom. **mumɛlakolon**
 encircle *vt.* **koori**
 entrance *Nom.* **donnin**

entry *Nom.* **donnin**
 environmental education
expr. **ladagamuli**
min ɲasinnin bɛ
lamini ladoncogo
ma
 equality *Nom.* **kɛɲɛya**
 equals *expr.* **o ye ... ye**
 equals how much *expr.* **bi**
bɛn joli ma
 equator *Nom.* **koorikɔncɔci**
 equivalence
Nom. **bɛɛmakeɲɛ**
 eraser *Nom.* **gɔmu**
 estimation *Nom.* **kiimɛli**

evacuation *Nom.* **bɔli**
 evaluation *Nom.* **kiimɛli**
 exact **lakika**
 exam *Nom.* **isamɛn**
 exercise book
Nom. **karadasi**
Nom. **kaye**
 expert *Nom.* **kolɔɲna**
 exponent *Nom.* **seko**
 exterior angle
Nom. **kɔkanseleke**
 extraction *Nom.* **bɔli**

F – f

facilitator *Nom.* **karamɔɔ**
 factorial *Nom.* **jɛnda**

family *Nom.* **kɔɛ**
 fez *Nom.* **dibiri**

fifteen *num.* **tan ni duuru**
 fifty *num.* **biduuru**

five

illiterate

five *num.* **duuru**

five hundred f CFA

Nom. **keme**

five thousand francs CFA

num. **waga**

flank *Nom.* **geren**

flat angle

Nom. **selekela fonini**

n

for reading, readable

Nom. **kalanta**

foreword

Nom. **sebelabenbag**

a

forty *num.* **binaani**

four *num.* **naani**

fraction *Nom.* **tilanda**

free (for) *num.* **fu**

G – g

gap *Nom.* **furance**

geometrical shape

Nom. **kenesuma**

sawura

geometry

Nom. **kenesumakala**

n

good (very) *num.* **tan ni fila**

grade **garadi**

graduation *Nom.* **tigetigeda**

greatness

Nom. **sumandahake**

H – h

half *Nom.* **tilance**

headmaster

Nom. **kalanyorokunt**

igi

headmistress

Nom. **kalanyorokunt**

igi

head-teacher

Nom. **kalanyorokunt**

igi

Nom. **lakolikuntigi**

heavy *adj.* **gwiliman**

hectare

Nom. **kememetereke**

ne

hectogram

Nom. **kemegaramu**

hectolitre *Nom.* **kemelitiri**

hectometre

Nom. **kememetere**

height *Nom.* **kundanma**

higher education

Nom. **sanfekalan**

Nom. **sannakalan**

High-school *Nom.* **lise**

history *Nom.* **tariku**

horizontal straight line

Nom. **cii lanin**

how many times *expr.* **sije**

joli

hundred *Nom.* **keme**

Nom. **kemekulu**

hundred and eleven, 111

Nom. **keme ni tan ni**

kelen

hundred and one, 101

num. **keme ni kelen**

hundredth *Nom.* **kemenan**

num. **tilankokeme**

hypotenuse

Nom. **mankanjesin**

kene

I – i

identical with *expr.* **ni ... ye**

kelen ye

ignorance *Nom.* **kunfinya**

illiteracy *Nom.* **kalanbaliya**

Nom. **kunfinya**

illiterate *adj.* **kalanbali**

Nom. **sebelonbali**

illiterate person

mathematics

illiterate person
n.comp. **sɛbɛlɔnbali**

inclusion *Nom.* **kɔɔ**

incomplete *Nom.* **dafabali**

incorrect **tilenbali**

increase *expr.* **dɔ fara hake**
kan
Nom. **hake farali**

inferior to *expr.* **dɔɔ ni ...**
ye

infinity *Nom.* **dantan**

input *Nom.* **donnin**

instruct *vt.* **kalan**

instruction *Nom.* **kalanni**

instructor *Nom.* **kalanbaga**
Nom. **kalankɛla**

integral *Nom.* **dafaninba**

intellectual
Nom. **sɛbɛlɔnbaga**

interior angle
Nom. **kɔɔnaseleke**

intern *Nom.* **kalankɛla**

intersecting set *Nom.* **tigeli**

intersection
Nom. **ɲɔɔɔnkunben**
yɔɔ
Nom. **tigeli**

inventory *Nom.* **jatili**

irreducible (fraction)
Nom. **dɔɔyabali**

Islamic school
Nom. **madarasa**

J – j

junior high school
Nom. **kolɛsi**

K – k

knowledge *Nom.* **kalanni**
Nom. **lɔnniya**

Koran school
n.comp. **walakakalan**

L – l

large base *Nom.* **sigijuba**

lateral *Nom.* **gerɛn**

learn *vt.* **dege**
vt. **kalan**

learned person
Nom. **kolɔɔna**

length *Nom.* **lɔjan**

length measurement
Nom. **janya**
sumanikenanw

lesson *Nom.* **kalansen**
Nom. **walanda**

library *Nom.* **bibiliyoteki**

lime *Nom.* **farasu**

line *Nom.* **cii**

linear
Nom. **jurukelennam**
an

literacy *Nom.* **balikukalan**

literacy center
Nom. **balikukalanso**

literacy teacher
Nom. **kalanfa**

literacy teacher (female)
Nom. **kalanba**

litre *Nom.* **litiri**

logarithm *Nom.* **logaritimu**

lozenge *Nom.* **lozanzi**

M – m

magazine *Nom.* **gafe**
Nom. **lakalitasebe**

marker pen *Nom.* **ɲɔbilanan**

mathematics *Nom.* **jatikalan**
Nom. **matematiki**

maximum

professor

maximum *n.comp.* **cayaninba**

membership *Nom.* **kendoyeli**

membership (maths)

Nom. **kendoye**

mental arithmetic

Nom. **dalajati**

Nom. **kunfejati**

Nom. **kunnajati**

middle *Nom.* **tilance**

middle line

Nom. **gerentilannan**

Nom. **mankantilann**

an

millimeter *Nom.* **milimeterε**

million *Nom.* **miliyon**

minus sign *Nom.* **dɔɔɔlan**

more or less *expr.* **ka bon**

walima ka dɔɔɔ

multiplication

Nom. **sigiyɔɔmali**

Nom. **sigiyɔɔman**

multiply *Verbe.* **sigiyɔɔman**

N – n

narration *Nom.* **tarikū**

newspaper

Nom. **lakalitasebe**

ninety *num.* **bikɔnɔntɔn**

no membership relation

expr. **ti ... dɔ ye**

not identical with/to

expr. **ni...ti kelen ye**

notebook *Nom.* **karine**

nothing *num.* **fu**

nought *num.* **fu**

novice *Nom.* **degeden**

number *Nom.* **jatiden**

nutrition education

Nom. **ladagamuni**

O – o

oblique line *Nom.* **cii**

jengennin

obtuse angle *Nom.* **selekeba**

odd *adj.* **yaga**

oral calculation

Nom. **dalajati**

oral exercise

Nom. **daladegilibaar**

a

ordinal numeral

n.comp. **lɔyɔɔda**

P – p

parallel straight lines

Nom. **cii benbaliw**

parallelepiped

Nom. **paralelepipedī**

parallelogram

Nom. **paralelgaramu**

pastor *Nom.* **karamɔɔ**

pencil

Nom. **kiriɔnɔkisetanan**

pencil sharpener

Nom. **kiriɔndabɔnan**

percentage *expr.* **keme o**

keme hake

Nom. **kemejata**

Nom. **kemesarada**

perfect *num.* **tan ni fila**

perpendicular lines *Nom.* **cii**

cunin

physical law

Nom. **kenekansariya**

picket *Nom.* **ɔɔɔ**

plus sign *Nom.* **kafonan**

pole *Nom.* **ɔɔɔ**

portion *Nom.* **tilanda**

post *Nom.* **ɔɔɔ**

price *Nom.* **kunkɔɔtasεbe**

primary school

Nom. **dugumakalan**

prism *Nom.* **pirisimu**

professor *n.comp.* **karamɔɔ**

Nom. **lakɔlikaramɔɔ**

protractor

sixth

protractor

Nom. **selekesumana
n**

public school, state school

Nom. **forobalakoli**

pupil

Nom. **kalanden**

Nom. **lakoliden**

pupil who failed in his
studies

Nom. **kalankene**

pupil's book

Nom. **kalandengafe**

pupil's parents association

Nom. **lakolidensomogoton**

pure *vt.* **gwε**

pyramid *Nom.* **piramidi**

Q – q

quadrilateral

Nom. **selekenaani**

R – r

read *vt.* **kalan**

reader *Nom.* **kalanbaga**

reading *Nom.* **kalan**

reading of the text

Nom. **kalangwe**

rectangle *Nom.* **selekenaani**

Nom. **tangili**

reduction *Nom.* **doboli**

re-entrant angle

Nom. **selekenunlad
onnin**

register *Nom.* **togwelekaye**

release *Nom.* **boli**

return to school, beginning
of new school year,
first day of school

Nom. **walanta**

revision *Nom.* **segikanni**

rhombus *Nom.* **lozanzi**

right angle

Nom. **selekemankan**

ring binder

Nom. **sebedonnan**

round *Nom.* **kulukutu**

round (to be) *vt.* **koori**

rubber *Nom.* **gomu**

ruler *Nom.* **cibonan**

Nom. **citilennan**

negenin

Nom. **tiricilan**

S – s

salient angle

Nom. **selekenunlabonin**

scale *Nom.* **sangasanganan**

Nom. **tigetigeda**

scaling *Nom.* **tigetigeda**

school *Nom.* **kalanso**

Nom. **kalanyoro**

Nom. **lakoli**

school holiday

Nom. **lakolibila**

school of higher education

Nom. **sannakalansoba**

school stationeries

Nom. **lakolidenminanw**

school teacher

Nom. **lakolikaramogo**

science *Nom.* **lonniya**

secondary education

Nom. **camancekalan**

secondary level

Nom. **camancekalan**

secondary school

Nom. **koləsi**

set square

Nom. **selekemanka**

nbonan

seven *num.* **wolonwula**

seventh *adj.* **wolonwulanan**

seventy *num.* **biwolonfila**

num. **biwolonwula**

six *num.* **korokwa**

sixth *adj.* **korokwanan**

sixty *num.* **biwɔɔɔ**
 size *Nom.* **sumada**
Nom. **sumandahake**
 slate *Nom.* **walakadennin**
 smaller than *expr.* **k'a dɔɔɔ**
ni ... ye
 so much **ɲɔɔɔɔna**
 space *Nom.* **kɛɛ**
 space between two things
Nom. **furance**
 sphere *Nom.* **kulukutu**
 square *Nom.* **kaare**
Nom. **kare**
Nom. **selekenaani**
 square kilometre
Nom. **kilomɛtɛrɛkɛɛ**

square meter
Nom. **mɛtɛrɛkɛɛ**
 square root of
Nom. **setilanda**
 stake *Nom.* **bɔɔ**
 standard *Nom.* **dansiginin**
 start of school *Nom.* **kalanta**
 starter kit *Nom.* **mumɛfɔɔ**
 straight line *Nom.* **cii**
tilennin
 stripe *Nom.* **cii**
 student *Nom.* **kalanbaga**
Nom. **kalanden**
Nom. **kalandenba**
Nom. **kalankɛla**

study *Nom.* **kalan**
vt. **kalan**
 subject *Nom.* **kalanta**
 subtraction *Nom.* **dɔɔɔli**
 sum *Nom.* **mumɛda**
 supplementary angles
Nom. **selekelaфонини**
ndilanselekew
 supply *Nom.* **bɔli**
 surface *Nom.* **kɛɛ**
 surface measures *Nom.* **kɛɛ**
sumanikɛnanw

T – t

take account of *Nom.* **jati**
 tangible *Nom.* **koo yɛɛyɛɛ**
 teach *vt.* **dege**
vt. **kalan**
vt. **ladegi**
 teacher *Nom.* **degebaga**
Nom. **kalanbaga**
Nom. **kalanfa**
Nom. **kalankɛla**
n.comp. **karamɔɔɔ**
Nom. **lakɔlikaramɔɔɔ**
Nom. **metiri**
 teaching *Nom.* **kalan**
Nom. **kalanni**
Nom. **kalansira**
 ten *num.* **tan**
 ten thousand *num.* **waga tan**
 tens column *Nom.* **tanw**

tenth *Nom.* **tilankotannan**
 the finish line, end product
Nom. **labanmube**
 theme *Nom.* **kalanta**
 thousand *Nom.* **ba**
num. **waga**
num. **waga kelen**
 thousandth *Nom.* **tilan**
bakelennan
 topic *Nom.* **kalanta**
 totally *num.* **tan ni fila**
 train *vt.* **kalan**
 trainee *Nom.* **degeden**
Nom. **kalanden**
Nom. **kalankɛla**
 trainer *Nom.* **kalanbaga**
 training level
Nom. **walakada**

training session
Nom. **ɲɔɔɔnkalan**
 trapeze *Nom.* **tarapezi**
 triangle *Nom.* **gɛɛɛn**
Nom. **gɛɛɛnsaba**
Nom. **selekesaba**
 twelve *num.* **tan ni fila**
 twentieth *Nom.* **mugannan**
 twenty *num.* **mugan**
 twenty-one, 21 *num.* **mugan**
ni kelen
 twenty-thousand, 20000
num. **waga mugan**
 twenty-two, 22 *num.* **mugan**
ni fila

U – u

union

zero

union *Nom.* laɟɛnnin

unique element

Nom. kelennin

unit column *Nom.* kelenw ka
soo

university *Nom.* kalansoba

Nom. sanfɛkalansoba

Nom. sannakalansoba

unknown *Nom.* lɔnbali

user's guide *Nom.* tɔɲɔbaga
dɛmɛnan

V – v

validate *vt.* jati

verify *vt.* jati

very good *num.* tan ni fila

volume *Nom.* faw

W – w

white *adj.pred.* gwɛ

whiten *vt.* gwɛ

whitewash *Nom.* farasu

wording of the rule

Nom. sariya labɛnni

workshop *Nom.* ɲɔɲɔnkalan

written calculation

Nom. jatisɛbennin

Z – z

zero *num.* fu

index Deutsch - Dioula

A – a

Abbau *Nom.* **bɔli**

Abfliessen *Nom.* **bɔli**

abhängige Personen

Nom. **kɔɛ**

Abschnitt

Nom. **ɲɔŋkɔnkunben**

ɲɔŋ

Nom. **tigeli**

Abstand *Nom.* **furance**

Abtrennung *Nom.* **danfarali**

Abzug *Nom.* **bɔnnali**

Nom. **dɔbɔli**

Achse *Nom.* **bɔɔ**

achtzig *num.* **biseegi**

Addition *Nom.* **kafoli**

Nom. **kafoli**

Additionszeichen

Nom. **kafonan**

afrikanisches Bilder Lexikon

Nom. **Jaaw n'u**

dajɛgafeba

farafinna

Algebra *Nom.* **alizeburu**

Alphabetisierung

Nom. **balikukalan**

Alphabetisierungskurs Ort

Nom. **balikukalanso**

Alphabetisierungslehrer

Nom. **kalanfa**

Alphabetisierungslehrerin

Nom. **kalanba**

alternierende aussen winkel

Nom. **ɲɔŋkɔnkɔka**

nseleke

Analphabet *adj.* **kalanbali**

n.comp. **sebelɔnbali**

Nom. **sebelɔnbali**

Analphabetentum

Nom. **kalanbaliya**

Nom. **kunfinya**

analysieren *vt.* **jati**

Anfänger *Nom.* **degeden**

Anmerkung des

Herausgebers

Nom. **sebelabenbag**

a

Anteil *Nom.* **tilanda**

Antisymmetrisch

Nom. **cekɛɲɛbali**

Äquator *Nom.* **koorikɔnci**

arabische Schrift

Nom. **morisebenni**

Arithmetik *Nom.* **jatikanan**

aufhellen *vt.* **gwe**

Aufteilung *Nom.* **tilanni**

aufzeigen *Verbe.* **ɲayira**

aufziehen *vt.* **koro**

ausbilden *vt.* **kalan**

Ausbilder *Nom.* **kalankela**

Ausbildung *Nom.* **kalan**

Nom. **kalansira**

Ausbildungskurs

Nom. **ɲɔŋkɔnkalan**

Ausbildungsstand

Nom. **walakada**

Ausmass *Nom.* **sumada**

Aussenwinkel

Nom. **kɔkanseleke**

Auswertung *Nom.* **kiimeli**

Auszeichnung

Nom. **kunkɔɔtasebe**

Auszubildender

Nom. **degeden**

Autodidakt *Nom.* **ɲɛɛkalan**

B – b

beachten *Nom.* **jati**

beibringen *vt.* **dege**

vt. **ladegi**

benachbarte Winkel

Nom. **seleke**

ɲɔŋɔninw

berechnen *vt.* **jati**

Berechnung *Nom.* **jati**

Nom. **jatikanan**

n.comp. **jatita**

Bereich *Nom.* **kɛnɛ***Nom.* **kɔlɛ**bestätigen *vt.* **jati**Betrag *Nom.* **jati**Bibliothek *Nom.* **bibiliyoteki**

Bleistiftspitzer

Nom. **kiriɔndabɔna****n**Bogen *Nom.* **kala**

Brett (schreiben)

Nom. **walaka**Broschüre *Nom.* **gafe**Buch *Nom.* **gafe***Nom.* **liburu**Buchhaltung *Nom.* **jatili**Büchlein *Nom.* **gafenin****C – c**Coach *Nom.* **kalanbaga****D – d**Dauer *Nom.* **mɛwagati**Dekaliter *Nom.* **bilitiri**Dekameter *Nom.* **bimɛtɛrɛ**demonstrieren *Verbe.* **ɲayira**Dezigramm *Nom.* **bigaramu**Deziliter *Nom.* **litiri****tilankotan**

Dezimalfraktion

Nom. **tilanda****murumuruman**Dezimalwert *Nom.* **dafabali**Dezimeter *Nom.* **mɛtɛrɛ****tilankotan**

Diagonale

Nom. **selekefurance****ci**

Dichte (einer Flüssigkeit)

Nom. **duuruhake**Diktat *n.comp.* **ɲawaga**Dimension *Nom.* **sumada**Diplom *Nom.* **dipilomu***Nom.* **kunkɔɔtaseɛ**Disk *Nom.* **fɛɛn koorinin**Distanz *Nom.* **furance**Dividend *Nom.* **tilanta**Division *Nom.* **tilanni**Divisor *Nom.* **tilannan***Nom.* **tilanninan**Doppel *Nom.* **mafila**doppelt *Nom.* **mafila**

Drehbleistift

Nom. **kiriɔɔnkisɛtan****an**Dreieck *Nom.* **gɛɛn***Nom.* **gɛɛnsaba***Nom.* **selekesaba**

Druckbleistift

Nom. **kiriɔɔnkisɛtan****an**

Durchmesser

Nom. **koorikɔɔci****E – e**ebenso viel **ɲɔɔɔɔna**Ecke *Nom.* **seleke**einbeziehen *Nom.* **jati**Einbeziehung *Nom.* **kɔɔɔ**

Einheiten Kolonne

Nom. **kelenw ka soo**einkreisen *vt.* **koori**Einschätzung *Nom.* **kiimɛli**Einschluss *Nom.* **kɔɔɔ**Eintrag *Nom.* **donnin**

einundzwanzig, 21

num. **mugan ni****kelen**

einzigartiges Bestandteil

Nom. **kelennin**

elf

num. **tan ni kelen**

Elle

Nom. **nɔɔɔɔɔɔɔ**

Elternvertreter der Schüler

Nom. **lakɔlidensomɔ****ɔɔɔɔ**

Endprodukt

Nom. **labanmube**Entfernung *Nom.* **ɔɔli**Entsorgung *Nom.* **ɔɔli**

grösser als

Klassenzimmer

grösser als *expr.* **ka jan ni ...
ye**

Grundzahl *n.comp.* **jatida**
gut (sehr) *num.* **tan ni fila**

Gymnasium *Nom.* **koləsi**
Nom. **lise**

Grundausbildung
Nom. **bajukalan**

H – h

halb *Nom.* **tilance**

Hälfte *Nom.* **tilance**

Häuschen für die
verschiedenen
Einheiten
Nom. **jatidenso**

Heft *Nom.* **gafe**
Nom. **karadasi**
Nom. **karine**
Nom. **kaye**

Hektare
Nom. **kememetereke
ne**

Hektogramm
Nom. **kemegaramu**

Hektoliter *Nom.* **kemelitiri**

Hektometer

Nom. **kememetere**

hell *adj.pred.* **gwe**

Herausgabe *Nom.* **boli**

Herrenmütze *Nom.* **dibiri**

Hinterschneidung
Nom. **selekenunlad
onnin**

Hochschulausbildung
Nom. **sannakalan**

Höhe *Nom.* **kundanma**

Hohlmasse *Nom.* **faa
sumanikenanw**

hundert *Nom.* **keme**

hundert und eins, 101

num. **keme ni kelen**

hundert und eins, 111

Nom. **keme ni tan ni
kelen**

Hunderter Kolonne
Nom. **keme ka soo**

hundertstel *Nom.* **kemenan**

Hundertstel
num. **tilankokeme**

Hypotenuse
Nom. **mankanjesin
kene**

I – i

identisch mit *expr.* **ni ... ye
kelen ye**

Inhalt *Nom.* **fahake**

Innenwinkel
Nom. **kɔnɔnaseleke**

instruieren *vt.* **kalan**

Instruktion *Nom.* **kalanni**

Integral *Nom.* **dafaninba**

Intellektuelle
Nom. **sebelɔnbaga**

Intervall *Nom.* **furance**

Islamschule *Nom.* **madarasa**

K – k

Kalk *Nom.* **farasu**

Kalzium *Nom.* **farasu**

Kante *Nom.* **geren**

Kardinal *Nom.* **daa mume**

Kegel *Nom.* **dibiri**

kegelförmiger Hut

Nom. **dibiri**

Kenner *Nom.* **kolɔnna**

Kenntnis *Nom.* **kalanni**
Nom. **lonniya**

keusch *vt.* **gwe**

Klammer *Nom.* **kala**

Klasse *Nom.* **kilasi**

Klassenzimmer
Nom. **kalanso**

kleiner als *expr.* **dɔɔ ni ...**
ye
expr. **k'a dɔɔ ni ...**
ye
 Kluft *Nom.* **furance**
 Knorpel *Nom.* **farasu**
 Koeffizient
Nom. **sanganɔɔɔnm**
anan
 Kollektion *Nom.* **dalajenni**
 Kommutieren
Nom. **sigiyɔɔfalenn**
i

konkret *Nom.* **koo yereyere**
 kontrollieren *vt.* **jati**
 Konus *Nom.* **dibiri**
 Koordination *Nom.* **kafonan**
 Koordinierung *Nom.* **kafoli**
 Kopfrechnen *Nom.* **dalajati**
Nom. **kunfejati**
Nom. **kunnajati**
 Koranschule
n.comp. **walakakalan**
 Kreide *Nom.* **farasu**
Nom. **lakerɛ**

Kreis *Nom.* **koori**
Nom. **koorinin**
 kreisförmig *Nom.* **koorinin**
 Kubikmeter
Nom. **meterekiibu**
 Kubus *Nom.* **kibu**
 Kugel *Nom.* **kulukutu**
 Kurs *Nom.* **kalan**
 kursiv Buchstabe
Nom. **bololasɛbenco**
go

L – I

Landwirtschafts–Masse
Nom. **kɛnɛ**
sumanikenanw
 Länge *Nom.* **lɔjan**
 Längenmessung *Nom.* **janya**
sumanikenanw
 leere Menge
Nom. **mumɛlakolon**
 lehren *vt.* **dege**
vt. **kalan**
vt. **ladegi**
 Lehrer *Nom.* **degebaga**
Nom. **kalanbaga**
Nom. **kalankɛla**
n.comp. **karamɔɔ**
Nom. **lakɔlikaramɔɔ**
ɔ
Nom. **metiri**

Lehrling *Nom.* **degeden**
Nom. **kalanden**
 Lektion *Nom.* **kalansen**
Nom. **walanda**
 Lektüre *Nom.* **kalangwe**
 lernen *vt.* **dege**
vt. **kalan**
 Lernender *Nom.* **kalanden**
 Leselehrer *Nom.* **kalanfa**
 lesen *vt.* **kalan**
 Lesen (das) *Nom.* **kalan**
 Lesens und Schreibens
 unkundig
Nom. **sɛbɛlɔnbali**
 Leser *Nom.* **kalanbaga**
 Lexikon *Nom.* **dajɛgafeba**
 Lieferung *Nom.* **bɔli**

Lineal *Nom.* **citilennan**
ɲegenin
 linear
Nom. **jurukelennam**
an
 Linie *Nom.* **cii**
 Liste *Nom.* **ɔɔɔwelekaye**
 Liter *Nom.* **litiri**
 Logarithmus
Nom. **logaritimu**
 Lücke *Nom.* **furance**

M – m

Markierstift *Nom.* **nɔbilanan**

Massstab *Nom.* **cibɔnan**
Nom. **citilennan**
ɲɛɛnin
Nom. **sangasangana**
n
Nom. **tiricilan**
 Mathematik *Nom.* **jatikanan**
Nom. **matematiki**
 Maximum *n.comp.* **cayaninba**
 mehr oder weniger *expr.* **ka**
bon walima ka
dɔɔ
 Milliarde *Nom.* **miliyari**

Millimeter *Nom.* **milimɛtɛɛ**
 Million *Nom.* **miliyɔn**
 Minenschreiber
Nom. **kiriɔnɲikisɛtan**
an
 Minuszeichen *Nom.* **dɔɔɔlan**
 Mitte *Nom.* **tilanɛ**
 Mittellinie
Nom. **ɣɛɛntilannan**
Nom. **mankantilann**
an
 Mittelstufe
Nom. **camancekalan**

Moderator *Nom.* **karamɔɔ**
 Multiplikation
Nom. **sigiyɔɔmali**
Nom. **sigiyɔɔman**
 multiplizieren
Verbe. **sigiyɔɔman**
 mündliche Übung
Nom. **daladegilibaar**
a

N – n

Nachkommen *Nom.* **kɔɛ**
 nachprüfen *vt.* **jati**
 Nachprüfung
Nom. **segikanni**
 Nenner *Nom.* **tilannan**
 Neuling *Nom.* **degeden**

neunzig *num.* **bikɔnɔntɔn**
 nicht identisch mit
expr. **ni...ti kelen ye**
 nicht reduzierbare
 (Fraktion)
Nom. **dɔɔɔyabali**

nicht zugehörig *expr.* **ti ... dɔ**
ye
 nichts *num.* **fu**
 Notizbuch *Nom.* **karinɛ**
 Null *num.* **fu**

O – o

Oberfläche *Nom.* **kɛnɛ**
 Oberflächenmass *Nom.* **kɛnɛ**
sumanikenanw

Oberflächenmasse
Nom. **kɛnɛ**
sumanikenanw

Ordinalzahl *n.comp.* **ɔyɔɔɔda**

P – p

parallele Linien *Nom.* **cii**
bɛnbaliw
 Parallelepiped
Nom. **paralelepiped**
 Parallelogramm
Nom. **paralelgaram**
u
 Pastor *Nom.* **karamɔɔ**
 perfekt *num.* **tan ni fila**

Pfahl *Nom.* **bɔɔ**
 Pfarrer *Nom.* **karamɔɔ**
 Pfosten *Nom.* **bɔɔ**
 physikalisches Gesetz
Nom. **kɛnɛkansariya**
 Pluszeichen *Nom.* **kafonan**
 Portion *Nom.* **tilanda**
 Praktikant *Nom.* **kalankɛla**

Preis *Nom.* **kunkɔɔtaseɛ**
 Primarschule
Nom. **dugumakalan**
 Prisma *Nom.* **pirisimu**
 Professor *n.comp.* **karamɔɔ**
Nom. **lakɔɔlikaramɔɔ**
ɔ

Prozent *expr.* **kɛmɛ o kɛmɛ hake**
Nom. **kɛmɛjata**

Prozentsatz
Nom. **kɛmɛsarada**
 Prüfung *Nom.* **isamɛn**

Publikation *Nom.* **bɔli**
 Pyramide *Nom.* **piramidi**

Q – q

Quader *Nom.* **paralelepɛdi**
 Quadrat *Nom.* **kaare**
Nom. **kare**
Nom. **selekenaani**

Quadratkilometer
Nom. **kilomɛtɛrɛkɛn**
ɛ
 Quadratmeter
Nom. **mɛtɛrɛkɛnɛ**

Quadratwurzel von
Nom. **setilanda**

R – r

Rabatt *Nom.* **dɔbɔli**
 Radiergummi *Nom.* **gɔmu**
 Raum *Nom.* **kɛnɛ**
 Rauminhalt *Nom.* **faw**
 Raute *Nom.* **lozanzi**
 Rechnen *n.comp.* **jatita**
 Rechnen (das)
Nom. **jatikalan**
 Rechnung *Nom.* **jatikalan**

Rechteck *Nom.* **selekenaani**
Nom. **tangili**
 rechter Winkel
Nom. **selekemanka**
n
 Reduktion *Nom.* **dɔbɔli**
 Referenz Set
Nom. **seeremumɛ**
 Register *Nom.* **tɔgɔwelekaye**
 rein *vt.* **gwe**

reinigen *vt.* **gwe**
 Revision *Nom.* **segikanni**
 Rhombus *Nom.* **lozanzi**
 Richtmass *Nom.* **dansiginin**
 Ringordner
Nom. **sɛbɛdonnan**
 rund *Nom.* **kulukutu**
 rund sein *vt.* **koori**

S – s

Sammlung *Nom.* **dalajɛnni**
 sauber *vt.* **gwe**
 sauber machen *vt.* **gwe**
 Schätzung *Nom.* **kiimɛli**
 Scheibe *Nom.* **fɛɛn koorinin**
 schiefe Linie *Nom.* **cii**
jɛngɛnnin
 Schiefertafel
Nom. **walakadennin**
 Schnittmenge *Nom.* **tigɛli**
 schräge Linie *Nom.* **cii**
jɛngɛnnin

Schreibschrift
Nom. **bololasɛbenco**
go
 schriftliches Rechnen
Nom. **jatisɛbennin**
 Schulanfang *Nom.* **kalanta**
Nom. **walanta**
 Schulbeginn *Nom.* **kalanta**
 Schuldirektor
Nom. **kalanyɔɔkunt**
igi
Nom. **lakɔlikuntigi**

Schule *Nom.* **kalanso**
Nom. **kalanyɔɔ**
Nom. **lakɔli**
 Schüler *Nom.* **kalanden**
Nom. **lakɔliden**
 Schüler Heft
Nom. **kalandengafe**
 Schüler, der seine Studien
 nicht bestanden
 hat *Nom.* **kalankɛnɛ**
 Schulfrei *Nom.* **lakɔlibila**
 Schulheft *Nom.* **karadasi**
Nom. **kaye**

Schulklasse *Nom.* **kalanyɔɔ**
 Schullehrer
Nom. **lakɔlikaramɔg**
ɔ
 Schulleiter
Nom. **lakɔlikuntigi**
 Schulmaterial
Nom. **lakɔlidenmina**
nw
 schwer *adj.* **gwiliman**
 sechs *num.* **ɔɔɔɔ**
 sechste *adj.* **ɔɔɔɔɔɔnan**
 sechzig *num.* **biɔɔɔɔ**
 sehr gut *num.* **tan ni fila**
 Seite *Nom.* **gɛɛn**
 Sekundarschule *Nom.* **kolɛsi**
 Sekundarstufe
Nom. **camancekalan**

Seminar *Nom.* **ɔɔɔɔɔɔkalan**
 senkrechte Linie *Nom.* **cii**
cunin
 sieben (7) *num.* **wolonwula**
 siebte *adj.* **wolonwulanan**
 siebzig *num.* **biwolonfila**
num. **biwolonwula**
 Skala
Nom. **sangasangana**
n
Nom. **tigɛtigɛda**
 Spitzer
Nom. **kiriɔɔɔɔɔɔɔna**
n
 spitzer Winkel
Nom. **selekenin**
Nom. **selekenunlabo**
nin

Staatsschule
Nom. **forobalakɔli**
 Stange *Nom.* **cii**
 Startkit *Nom.* **mumɛɔɔɔ**
 Streifen *Nom.* **cii**
 Student *Nom.* **kalanbaga**
Nom. **kalanden**
Nom. **kalandenba**
Nom. **kalankɛla**
 Studie *Nom.* **kalan**
 studieren *vt.* **kalan**
 Studium *Nom.* **sanfɛkalan**
 stumpfer Winkel
Nom. **selekeba**
 Subtraktion *Nom.* **ɔɔɔɔli**
 Summe *Nom.* **mumɛda**

T – t

Taschenrechner
Nom. **jatikɛmansin**
 tausend *Nom.* **ba**
num. **waga kelen**
 Tausend *Nom.* **kɛmɛkulu**
num. **waga**
 Tausender Kolonne
Nom. **bagaw ka soo**
 Tausendstel *Nom.* **tilan**
bakelennan

Teil *Nom.* **tilanda**
 Teil eines Ganzen
Nom. **mumɛfen**
 teilbar *expr.* **min bi se ka**
tilan
 Teiler *Nom.* **tilannan**
Nom. **tilanninan**
 Teilung mir Testbetrag
expr. **ɔɔ bi tilanni**
min na

Text Lesung *Nom.* **kalangwe**
 Textmarker *Nom.* **nɔbilanan**
 Thema *Nom.* **kalanta**
 Total *Nom.* **jati**
 Trainer *Nom.* **kalanbaga**
 Trapez *Nom.* **tarapezi**
 Trennung *Nom.* **danfarali**

U – u

Umkreis *Nom.* **koorilamini**
 Umrechnung *Nom.* **falenni**
 Umriss *Nom.* **gɛɛn**
 umsonst *num.* **fu**
 Umwandlung *Nom.* **falenni**

Umweltbildung
expr. **ladagamuli**
min nasinnin bɛ
lamini ladoncogo
ma

Umwelterziehung
expr. **ladagamuli**
min nasinnin bɛ
lamini ladoncogo
ma
 unbekannt *Nom.* **lonbali**

unendlich *Nom.* **dantan**ungebildet *adj.* **kalanbali**

Ungebildete

Nom. **sebelɔnbali**ungefähr *expr.* **i n'a fɔ**ungerade *adj.* **yaga**ungleich *expr.* **o ti ... ye**

ungleichmässig

Nom. **sɔkɛɲɛbali**Universität *Nom.* **kalansoba***Nom.* **sanfɛkalansoba**
a*Nom.* **sannakalanso**
baunkorrekt **tilenbali**

unkundig (des Lesens und Schreibens)

adj. **kalanbali**unrichtig **tilenbali**unterbrochene Linie *Nom.* **cii**
karininUnterricht *Nom.* **kalan***Nom.* **kalanni***Nom.* **kalansira**unterrichten *vt.* **dege**
vt. **kalan**

unterscheiden

expr. **danfaran ka**
bɔ ɲɔɲɔ naUnterschied *Nom.* **furance**

Unterstufe

Nom. **dugumakalan**unvollständig *Nom.* **dafabali**

Unwissenheit

Nom. **kalanbaliya***Nom.* **kunfinya****V – v**

Verbindungsglied

Nom. **kafonan**

verdoppeln

Verbe. **sigiyɔɔma**
filaVereinigung *Nom.* **lajennin**vermehrten *expr.* **ɔɔ fara**
hake kanVermehrung *Nom.* **hake**
faraliVerringerung *Nom.* **ɔɔɔɔli**Verteilung *Nom.* **didili**
Nom. **tilanni**

Verzeichnis

Nom. **ɔɔɔwelekaye**

vier

num. **naani**vierzig *num.* **binaani**Volkszählung *Nom.* **jatili**völlig *num.* **tan ni fila**Volumen *Nom.* **faw**

Vorwort

Nom. **sebelabenbag**
a**W – w**waagrechte Linie *Nom.* **cii**
laninWandtafel *Nom.* **tabulo**
Nom. **walakaba**wegnehmen *Verbe.* **kɔmafilɛ**weiss *adj.pred.* **gwɛ**weiss machen *vt.* **gwɛ**wieviel (ist) *expr.* **bi bɛn joli**
mawieviel Mal *expr.* **siɲɛ joli**Winkel *Nom.* **ɔɔɔɔɔn**
Nom. **seleke***Nom.* **selekemankan**
ɔɔɔn

Winkel Abweichung

Nom. **seleke wagaya**

Winkel, die an der Spitze sich gegenüber stehen

Nom. **kunbenseleke**

Winkelhalbierende

Nom. **ɔɔmanceci**

Winkelmass

Nom. **selekemanka**
nbɔɔn

Winkelmesser

Nom. **selekesumana**
n*Nom.* **selekesumann**
anwinklig *Nom.* **selekeman**Wissenschaft *Nom.* **ɔɔnniya**

Wörterbuch

Nom. **ɔɔɲɛgafɛba**

Würfel *Nom.* **kibu**

Z – z

Zahl *Nom.* **jatiden**zählen *vt.* **jati**Zählen *n.comp.* **jatita**Zählung *Nom.* **jatili**zehn *num.* **tan**Zehner Kolonne *Nom.* **biiw ka soo***Nom.* **tanw**zehntausend *num.* **waga tan**Zehntel *Nom.* **tilankotannan**Zeitraum *Nom.* **mewagati**Zeitung *Nom.* **lakalitasεε**Zentigramm *Nom.* **santigaramu**Zentiliter *Nom.* **santilitiri**Zentimeter *Nom.* **santimeterε**Zerlegung (einer Zahl) *Nom.* **walakali**Ziffer *Nom.* **jatiden**Zirkel *Nom.* **kooricinan**Zone *Nom.* **kεε**Zugehörigkeit *Nom.* **kendoyeli**Zugehörigkeit (Mathematik) *Nom.* **kendoye**zum lesen, lesbar *Nom.* **kalanta**

zusätzliche Winkel

Nom. **selekela foninindilanselekew**Zustellung *Nom.* **boli**zwanzig *num.* **mugan**zwanzigste *Nom.* **mugannan**zweisprachige Bildung *Nom.* **kanfilakalan**zweitausend, 20000 *num.* **waga mugan**zweiundzwanzig, 22 *num.* **mugan ni fila**zwölf, 12 *num.* **tan ni fila**Zylinder *Nom.* **buru***Nom.* **silendiri**zylinderförmig *adj.* **buruman**